



Europe for Citizens
Programme



Sprehod po galeriji projektov programa Evropa za državljane



★ PROGRAM EVROPA ZA DRŽAVLJANE

Program Evropa za državljane omogoča podporo mednarodnih projektov, katerih cilj je spodbuditi in krepiti aktivno evropsko državljanstvo. S povezovanjem prebivalcev lokalnih skupnosti po Evropi ter mreženjem nevladnih in drugih nepridobitnih organizacij želi Evropska unija izboljšati sodelovanje civilne družbe pri oblikovanju skupne evropske prihodnosti.

Prednostne Teme:

- Prihodnost Evropske unije in njene temeljne vrednote;
- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi;
- Medkulturni dialog;
- Blaginja ljudi v Evropi: zaposlovanje, socialna kohezija in trajnostni razvoj;
- Vpliv politik EU v družbah.

Možnosti programa Evropa za državljane

Program s sprejemom projekta omogoča pridobitev finančne podpore za izvedbo projekta.

Akcija 1 – Aktivni državljani za Evropo

Namen akcije je spodbuditi povezovanje med prebivalci lokalnih skupnosti po Evropi. Pri tej akciji je mogoče prijaviti projekte srečanj prebivalcev partnerskih skupnosti, tematske mreže partnerskih skupnosti, podporne ukrepe za večjo kakovost mednarodnega povezovanja in projekte prebivalcev, ki so namenjeni krepitvi civilnega dialoga.

Akcija 2 – Aktivna civilna družba v Evropi

Akcija 2 je namenjena spodbujanju povezovanja prebivalcev v različne nepridobitne organizacije, ki jim omogočajo aktivno sodelovanje v civilni družbi. Akcija omogoča strukturno podporo raziskovalnim organizacijam evropskih politik ter nevladnim in nepridobitnim organizacijam na evropski ravni, zagotavlja pa tudi finančno podporo projektom, katerih

pobudniki so društva, zavodi, ustanove in druge nepridobitne pravne osebe zasebnega prava.

Akcija 3 – Skupaj za Evropo

V akciji 3 se zagotavlja podpora za različne Aktivnosti, ki jih izvaja Evropska komisija, kot na primer za organizacijo odmevnih prireditev, izvedbo študij ter informiranje in razširjanje informacij.

Akcija 4 – Aktivno evropsko spominjanje

Pri tej akciji se spodbujajo projekti, ki so namenjeni ohranjanju krajev in arhivov ter prenosu spomina na žrtve v času nacizma in stalinizma v Evropi.

Kdo lahko sodeluje?

Prijavitelji projektov v programu EZD so lahko občine ali od njih pooblaščenice nepridobitne organizacije, zveze oz. združenja lokalnih organov, društva, zavodi, ustanove, raziskovalni centri in inštituti, možganski trusti, sindikati, verske organizacije, organizacije s področja amaterskega športa, muzeji, združenja preživelih, združenja družin žrtev in druge nepridobitne organizacije.

Več informacij o programu

Za več informacij o programu Evropa za državljane obiščite spletno stran www.ezd.si, na kateri je na voljo tudi Vodnik po programu, ali se obrnite neposredno na informacijsko točko programa:

Informacijska točka programa

Evropa za državljane

Zavod Movit, Dunajska 22,

SI-1000 Ljubljana

Tel.: 01 430 47 47,

Faks: 01 430 47 49,

E-naslov: info@ezd.si

Naslov: Sprehod po galeriji projektov programa Evropa za državljane
Založnik: Zavod Movit
Odgovorni urednik: Janez Škulj
Izvršni urednik: Dejan Hribar
Fotografije: Shutterstock, Arhiv Zavoda Movit
Oblikovanje: Lea Gorenšek
Lektoriranje: Uršula Fujs

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

342.71(4)
351.712.2.025(4)

SPREHOD po galeriji projektov programa Evropa za državljane
[Elektronski vir] / fotografije Shutterstock. - El. knjiga. -
Ljubljana : Zavod Movit, 2012

Način dostopa (URL): http://www.ezd.si/fileadmin/doc/3_OGLEDALO/1_Publikacije/Sprehod_po_galeriji_projektov.pdf

ISBN 978-961-6826-11-2 (pdf)

259746816

Sprehod po galeriji projektov programa Evropa za državljane



Ljubljana, december 2010

KAZALO	3
Uvodna beseda	4
Primeri projektov slovenskih prijaviteljev	5
Občina Šentjur	6
Občina Metlika	9
Občina Gornja Radgona	11
Občina Puconci	14
Občina Puconci	16
Občina Tržič	18
Zavod za novodobno izobraževanje	22
Kulturno izobraževalno društvo PiNA	24
ZIP ZA IN PROTI, Zavod za kulturo dialoga	26
Društvo izgnancev Slovenije 1941-1945	28
Zavod Mariborski Radio Študent - MARŠ	30
Primeri projektov tujih prijaviteljev, ki so prejeli nagrado golden stars 2010	33
Občina Osthrammar (Švedska)	34
Občina Tarragona (Španija)	35
Občina Haaren (Nizozemska)	36
Občina Malle (Belgija)	37
Servizio Civile Internazionale (Italija)	38
Crysalis (Francija)	39
Zug der Erinnerung e.V. (Nemčija)	40
Roma Press Centre Association (Madžarska)	41
Primeri projektov tujih prijaviteljev, ki so prejeli nagrado golden stars 2009	42
Občina Monza (Italija)	43
Lokalna samouprava mesta Gyomaendrőd (Madžarska)	44
Občina Hamrun (Malta)	45
Občina Reka (Hrvaška)	46
INSIEME società cooperative sociale (Italija)	47
Evropska zveza slepih (Irska)	48
Forum Voix Étouffées (Francija)	49
Initiativgruppe Geschlossener Jugendwerkhof Torgau e. V. (Nemčija)	50



Uvodna beseda

Program Evropa za državljane 2007–2013 se je že dodobra prevesil v drugo polovico izvajanja. V tem trenutku je primerno, da naredimo krajšo refleksijo o projektih, ki so bili sofinancirani v okviru programa Evropa za državljane, ter tudi povzamemo projektno statistiko.

Do sedaj sta izšli že dve publikaciji, v katerih lahko bralci in prijavitelji v program Evropa za državljane najdejo primere uspešno izvedenih projektov, in sicer »Dober glas seže v deveto vas« in »Evropa med ljudmi«. Ta brošura je namenjena predstavitvi tako slovenskih projektov kot tudi projektov, ki so jih izvedli upravičenci iz drugih programskih držav programa Evropa za državljane in so prejeli nagrado »Golden Stars«.

Uspešnost slovenskih prijaviteljev v letih 2009 in 2010 je bila na ravni povprečja programskih držav programa Evropa za državljane. Tako je bila uspešnost v letu 2009 32-odstotna, v letu 2010 pa 37-odstotna. V letu 2011 pa le sedemodstotna. Poudariti je treba, da ne obstaja univerzalni recept, po katerem bi lahko vnaprej vedeli, ali bo projekt uspešen ali ne. To je odvisno od več kriterijev: kakovost projekta, skladnost s cilji in temami programa, metodološka kakovost, odmevnost, vpliv in učinki projekta na udeležence v projektu ter okolje, v katerih se izvajajo aktivnosti, geografski vpliv ter opredelitev ciljne skupine.

Nemalo dilem prijaviteljem povzroča vprašanje, kje se njihovi projekti ocenjujejo in kdo jih ocenjuje. Projekte, ki jih prijavijo upravičeni prijavitelji, ocenjujejo nacionalni strokovnjaki, ki jih vnaprej izbere Izvajalska agencija za kulturo, izobraževanje in avdiovizualno področje (EACEA). Vsi projekti se tako ocenjujejo na centralizirani ravni, torej v Bruslju. Naloga informacijskih točk (programa Evropa za državljane) na decentralizirani ravni je potencialnim prijaviteljem zagotoviti informacije o programu, jih seznaniti z možnostmi prijave ter zagotavljati »tehnično« pomoč za izpolnjevanje prijavnice ter ostale potrebne projektne dokumentacije.

Projekti, ki so že bili izvedeni, so najboljši pokazatelj tega, kaj je mogoče v okviru programa Evropa za državljane izvesti. Bralci boste lahko opazili, da izvedene aktivnosti zadevajo zelo širok spekter področij in uporabljenih metod, kot npr. mednarodne konference, okrogle mize, seminarji, razprave, izmenjava dobrih praks, strokovni ogledi in ekskurzije, kulturni, športni, kulinarčni, glasbeni, pevski dogodki, festivali, publikacije, izdelava avdiovizualnega gradiva, evalvacijska srečanja idr.

Naj bodo predstavljeni projekti vzpodbuda za vse tiste, ki o prijavi projekta še razmišljajo, in temelj za nadaljnje sodelovanje za vse tiste, ki so projekte že izvedli. Kajti vsak evropski projekt predstavlja nepogrešljiv košček sestavljanke skupne prihodnje Evrope.



SREČANJE PRIJATELJSKIH OBČIN ŠENTJUR – SAINT FLORENT SUR CHER – NEU ANSPACH

Akcija 1, ukrep 1.1 (Srečanja državljanov na podlagi pobratena mest)

Trajanje projekta

4. 6. 2009–7. 6. 2009

Sodelujoče občine

- Šentjur (Slovenija)
- Saint Florent sur Cher (Francija)
- Neu Anspach (Nemčija)

Teme

- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi
- Medkulturni dialog
- Blaginja ljudi v Evropi: zaposlovanje, socialna kohezija in trajnostni razvoj
- Medgeneracijsko sodelovanje
- Šport

Metode dela

- Strokovna ekskurzija
- Delo v skupini
- Odprti prostor
- Bivanje pri družinah
- Diskusije
- Izdelava filma »Ženske v politiki«

Aktivnosti

Glavne Teme projekta so bile medkulturni dialog, angažiranje žensk v politiki in športne aktivnosti. Srečanje treh občin se vsako leto začne z ekumenskim programom, ki ga občini Saint Florent sur Cher in Neu Anspach tradicionalno izvajata že več kot 25 let, leta 2006 pa se jim je pri tem pridružila tudi občina Šentjur. Prvi dan je bil namenjen medsebojnemu spoznavanju in sprejemu pri družinah, ki so tri dni gostili goste iz obeh občin. Drugi dan so imeli vsi udeleženci strokovno ekskurzijo v Pivovarni Laško ter po njeni okolici. Popoldne so si pogledali dokumentarni film o ženskah v politiki v Sloveniji, Franciji in Nemčiji ter imeli diskusije o tej temi. Vse tri občine so predhodno naredile intervjuje z izbranimi ženskami in skupaj pripravile dokumentarni film, ki je prikazal vlogo žensk v politiki. Zadnji dan srečanja je bil namenjen športnim igram, pikniku in kulturnemu programu, ki ga je pripravil mladinski del udeležencev.

Udeleženci

Okrog 150 udeležencev. 90 udeležencev je bilo starih od 25 do 65 let. 34 jih je bilo starih nad 65 let, ostali pa so bili pod 25 let. Po spolu so bili enakomerno porazdeljeni.

Vidnost

- VTV, lokalna časopisa Šentjurčan in Šentjurske novice, spletna stran občine
- Publikacije (občinski informator)
- Komunikacijska sredstva (dopisi, vabila, poročila idr.)

Rezultati

- Medsebojno spoznavanje kulture in drugih navad
- Medgeneracijsko povezovanje
- Učenje tujih jezikov (mnogi izmed sodelujočih posameznikov so se lotili intenzivnega učenja tujega jezika)
- Začeli so se povezovanje in izmenjave med mladimi ter društvi treh občin
- Razvila so se močna prijateljstva in povezovanje tudi zunaj rednih srečanj, organiziranih s strani občin

Nadaljevanje aktivnosti

Zavedamo se, da je naše delo omejeno na čas našega bivanja na Zemlji. Če hočemo zagotoviti uspeh za delo, ki ga delamo danes, moramo graditi na povezovanju mladine. Zato si bomo tudi v prihodnje prizadevali za mladinske projekte, pri katerih bodo osnovnošolci in srednješolci gradili trdne prijateljske vezi med sabo in med narodi.

Vtisi

Skozi vsakoletno srečanje in izvedene aktivnosti se udeleženci treh občin močno povežejo in razvijejo medsebojno spoštovanje ter razumevanje drugačnosti. Projekt in zavedanje, da se bodo naslednje leto ponovno srečali, sta močan motivator za učenje tujega jezika tako med mladimi kot starejšimi udeleženci. Hkrati se počasi ustvarja skupna evropska identiteta in zavedanje, da živimo v skupnem evropskem prostoru.



Beseda župana (mag. Marko Diaci)

Mednarodno sodelovanje treh občin v projektu je pomembno z več vidikov. Vsak od udeležencev, ne glede na izbrano temo, veliko pridobi. Z vidika predstavnikov občinske uprave je zanimiva primerjalna analiza delovanja različnih organizacijskih sistemov lokalne samouprave, predvsem pa so zaradi dolgoletne tradicije zanimive konkretne izkušnje iz sodelujočih držav. Tovrstno sodelovanje ponuja tudi nove poslovne priložnosti. V državnih gospodarskih delegacijah običajno ni prostora za manjše in srednje lokalne podjetnike ter obrtnike, projekt treh občin pa je primeren ravno za njihovo promocijo, omogoča osebni stik in neposredni dogovor o sodelovanju. Zelo podobno velja za promocijo turizma. Na tej ravni sodelovanja je namreč mogoče precej učinkovito udeležencem predstaviti lokalne turistične ponudnike, specializirano ponudbo in tržiti celotno destinacijo. Za občino Šentjur, ki poskuša navdušiti s kombinacijo naravne, kulturne, zgodovinske in sakralne dediščine ter hkrati promovirati ekološko ter turistično kmetijstvo, se je takšno sodelovanje na mednarodni ravni izkazalo za zelo učinkovito. Vsi udeleženci pa so bogatejši za konkretno in zelo osebno izkušnjo medkulturnega dialoga.



Beseda vodje projekte

Ko razmišljamo o sodelovanju in povezovanju državljanov Evrope, ne moremo razmišljati o tem, kako nas bodo povezovale vlade in politiki, ampak kaj bomo storili mi državljani znotraj Evrope za povezovanje. Zato naše sodelovanje temelji na pristnih stikih navadnih ljudi, ki omogočajo razvoj prijateljskih odnosov. S tem presežemo stare predsodke in stereotipe, ki so se skozi desetletja/stoletja nabirali v naši kolektivni zavesti. Ko sprejmemo v svoje domove ljudi iz drugih delov Evrope, izmenjamo spoznanja, navade, različna razmišljanja in prerastemo navidezna nasprotja. Spoznamo se kot ljudje in postanemo prijatelji. Tako sodelovanje je trajno in presega okvire političnih dogovorov med državniki. Naslov tokratnega srečanja je bil »Ženske v politiki«. Vendar naslov in tema srečanja nista pomembna. Pomembna je vsakršna ustvarjalna aktivnost, ki omogoča preseganje stereotipov in predsodkov, ki omogoča poglobljanje razumevanja in prijateljstva. S takšnim skupnim ustvarjanjem projektov vzpostavljamo trajne vezi, ki bodo v prihodnosti povezovale tudi naše otroke. Projekt skupne izdelave filma je predstavljal našo skupno idejo, delo in kreacijo na področju sodobne informacijsko-komunikacijske tehnologije.





SREČANJE PREBIVALCEV POBRATENIH OBČIN

Akcija 1, ukrep 1.1 (Srečanja državljanov na podlagi pobratena mest)

Trajanje projekta

12. 6. 2010–13. 6. 2010

Sodelujoče občine

- Metlika (Slovenija)
- Wagna (Avstrija)
- Ronchi Dei Legionari (Italija)
- Ozalj (Hrvaška)

Teme

- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi
- Medkulturni dialog
- Medgeneracijsko sodelovanje
- Šport

Aktivnosti

Srečanje je potekalo v okviru 40-letnice podpisa listine o pobratenu med občino Metlika in občino Wagna. V okviru srečanja prebivalcev pobratenih občin je bilo prvi dan izvedenih več športnih tekmovanj. Mladi nogometaši iz vseh štirih občin so se udeležili nogometnega turnirja. Potekala sta tudi teniški turnir in tekmovanje v triatlonu, ki je obsegalo streljanje z lokom, pikado in metanje žoge v posodo. Poleg naštetega so tekmovali tudi gasilci in ribiči. V skupnem seštevku ekip pobratenih občin je zmagala občina Ronke, druga je bila občina Metlika, tretje mesto pa je osvojila občina Wagna. Drugi dan srečanja so županja občine Metlika, ga. Renata Brunskole, župan občine Wagna, g. Peter Sunko, ter predstavnik občine Ronke, g. Livio Vechiet, podpisali listino o obnovitvi pobratena, prijateljstva in sodelovanja med tremi občinami.

Udeleženci

Srečanja so se udeležili predstavniki vseh štirih sodelujočih občin. Tekmovanj se je udeležilo 52 predstavnikov občine Metlika, 56 predstavnikov občine Ronke, 61 predstavnikov občine Wagna ter 50 predstavnikov občine Ozalj. Udeleženci so bili različnih starosti, od najmlajših desetletnih nogometašev do starejših udeležencev, ki so sodelovali pri drugih tekmovanjih.

Vidnost

- Časopis Slovenske novice, časopis Delo, časopis Dolenjski list, časopis Belokranjec, spletna stran občine Metlika, televizija Vaš kanal
- Komunikacijska sredstva (dopisi, vabila, poročila idr.)

Rezultati

Cilj projekta je, da prijateljstvo tudi v prihodnje združuje občine in občane v medsebojnem sodelovanju, krepitvi odnosov, izmenjavi izkušenj in dosežkov na vseh področjih.

Nadaljevanje aktivnosti

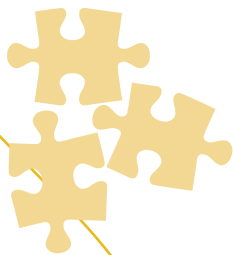
V letu 2012 bo minilo 30 let od podpisa listine o pobratenu in sodelovanju med občino Metlika in občino Ozalj. V ta namen je predvideno ponovno srečanje vseh sodelujočih občin. Vsako leto je organizirano tudi letovanje otrok pobratenih občin. Otroci so vsako leto gostje v drugi občini. V letu 2011 so bili gostje v Metliki. Na letovanju si otroci ogledajo zgodovinske in kulturne znamenitosti, udeležujejo se raznih športnih iger, organizirane so tudi razne delavnice, na katerih se učijo ročnih spretnosti.

Vtisi

Tovrstna srečanja pripomorejo k poglobitvi prijateljskih medsebojnih odnosov prebivalcev vseh pobratenih občin, spoznavanju kulture in etnoloških ter etnografskih značilnosti posamezne občine, krepitvi medgeneracijskega sodelovanja, spoštovanju kulture dialoga, razvijanju ročnih spretnosti ter spoznavanju maternega jezika udeležencev tovrstnih srečanj. Srečanja pripomorejo tudi k poglobitvi sodelovanja pedagoških delavcev in delavcev na področju otroškega varstva, članov prostovoljnih gasilskih društev in enot civilne zaščite ter športnikov. Na slikarskih ekstemporih pa udeleženci spoznavajo tudi naravne lepote posamezne občine.

Metode dela

- Srečanje z gosti
- Delo v skupini
- Odprti prostor



Beseda županje (Renata Brunskole)

Ob 40-letnici pobratenja med občino Metlika in občino Wagna je bila 13. junija 2010 na srečanju v Metliki podpisana listina o obnovitvi pobratenja, prijateljstva in sodelovanja med občino Wagna, občino Ronchi dei Legionari ter občino Metlika. V interesu vseh sodelujočih je namreč, da se ohranijo in poglobijo prijateljske vezi ter poiščejo možnosti večjega sodelovanja na gospodarskem področju. Občina Metlika je v letu 2010 kot ena izmed 18 evropskih občin prejela častno zastavo Sveta Evrope, ki je bila podeljena lokalnim skupnostim za dejavnosti na področju širjenja evropskih idej in povezovanja evropskih narodov. To je veliko priznanje občini Metlika in vsem občanom, ki so aktivno sodelovali in prispevali k ohranitvi prijateljstva ter vanj vključili vse generacije prebivalcev in različnih interesnih dejavnosti. Občina Metlika želi tudi v prihodnje v sodelovanju s pobratenimi občinami Wagna, Ronchi dei Legionari ter Ozalj prispevati k povezovanju ljudi iz različnih držav, medkulturnemu dialogu in izmenjavi izkušenj, ki bodo obogatile zakladnico znanja občanov prijateljskih občin.





LJUBITELJSKA USTVARJALNOST KOT PRILOŽNOST KULTURNEGA SOBIVANJA V EVROPSKI UNIJI

Akcija 1, ukrep 1.1 (Srečanja državljanov na podlagi pobratenja mest)

Trajanje projekta

1. 10. 2010–3. 10. 2010

Sodelujoče občine

- Gornja Radgona (Slovenija)
- Bruchsal-Helmsheim (Nemčija)
- Bad Radkersburg (Avstrija)

Teme

- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi
- Medkulturni dialog
- Medgeneracijsko sodelovanje

Metode dela

- Konferenca
- Okrogla miza
- Srečanje z gosti
- Delo v skupini
- Odprti prostor

Aktivnosti

V sklopu projekta je bilo izvedeno tridnevno mednarodno srečanje pihalnih orkestrov, turističnih delavcev in drugih predstavnikov iz treh pobratenih občin. Prvi dan je bil namenjen seznanitvi gostov s kulturo in znamenitostmi gostitelja (ogled mesta, likovne razstave, filmske projekcije in kulturno druženje) ter predstavitvi tujih gostov domači javnosti. Osrednja prireditev je potekala drugi dan druženja, ko so se s svojo glasbo občinstvu predstavili zbrani pihalni orkestri (trije iz tujine – ob orkestrih iz Nemčije in Avstrije še orkester iz sosednje Hrvaške ter dva iz Slovenije – Gornja Radgona in Apače). Pred nastopom je potekala še vrsta drugih aktivnosti: skupna glasbena vaja, delavnice za otroke, predstavitevna tržnica sodelujočih občin ter okrogla miza. Zadnji dan druženja so udeleženci obiskali še Dom starejših občanov Gornja Radgona, v katerem so za njihove varovance pripravili glasbeni program, ter kraj Negova, obiskali in ogledali so si tudi mesto Bad Radkersburg v sosednji Avstriji, se pogovorili o nadaljnjem sodelovanju in izvedli novinarsko konferenco.

Udeleženci

Na srečanju so sodelovali udeleženci vseh starostnih skupin, prav tako so bile med njimi osebe z motnjami v gibanju in z motnjami vida. Vseh udeležencev je bilo približno 320.

Vidnost

- Mediji (radio, TV, tiskovine, splet)
- Publikacije (Evropa med ljudmi)

Rezultati

Med samo izvedbo projekta je bilo predvsem pomembno aktivno sodelovanje vseh udeležencev iz različnih držav tako pri ustvarjanju kot pri izvedbi celotnega dogodka. Glasbeniki pihalnih orkestrov so si medsebojno izmenjali svoje izkušnje, pripravili so skupen glasbeni program, ki so ga nato predstavili širši javnosti. Z glasbo in njenim nastajanjem so seznanili tudi najmlajše in starejše. Turistični predstavniki so kulturo in znamenitosti svojih mest in držav predstavili obiskovalcem na promocijskih stojnicah, omogočen je bil tudi ogled mest Gornja Radgona in Bad Radkersburg. Projekt je tako prispeval k aktivnejšemu medsebojnemu sodelovanju predstavnikov pobratenih občin, glasbenikov in drugih kulturnih predstavnikov ter turističnih delavcev sodelujočih držav, k dvigu zavedanja o povezanosti državljanov Evropske unije, dvigu zanimanja za kulturo in življenje ljudi drugih evropskih držav, dvigu zanimanja za učenje jezika držav pobratenih občin, dvigu zavedanja o pomenu in vlogi društev, zavodov in drugih ustanov v demokratičnem življenju EU, dvigu zanimanja za večjo aktivno vključenost v dogajanje na meddržavni in evropski ravni ter dvigu zavedanja o pomembnosti medgeneracijskega sodelovanja.

Nadaljevanje Aktivnosti

Občina Gornja Radgona aktivno sodeluje s partnersko občino Bruchsal že od leta 2001, in sicer predvsem na področju športa, kulture, prostovoljstva in gasilstva. Z občino Bad Radkersburg, s katero skupaj izvajata tudi projekte in dogovore, ki vodijo k oblikovanju skupne Evrope, sodeluje od leta 2003. Vendar občina Gornja Radgona s partnerskima občinama do sedaj na področju glasbe tesneje še ni sodelovala in je to želela s projektom spremeniti. V duhu praznovanja dneva Evrope (9. maj) maja je delegacija predstavnikov različnih sfer iz občine Gornja Radgona že potovala v Bruchsal, kjer so se postavili trdnejši temelji za

nadaljnje skupno sodelovanje, povezovanje in spoznavanje na najrazličnejših področjih, kar se je še dodatno okrepilo na mednarodnem srečanju oktobra v Gornji Radgoni. Predstavniki vseh sodelujočih so sklenili, da bodo tovrstna srečanja na mednarodni ravni potekala tudi v prihodnje.

Vtisi

Vsi dogodki vključno z glavnim dogodkom so bili izvedeni na kakovostno visoki ravni, zato je bilo zadovoljstvo udeležencev in vseh obiskovalcev veliko. Posebej je bilo zaznati, da ima tovrstno mednarodno sodelovanje in povezovanje pozitivne učinke. Različne udeležene skupine ljudi so si na tak način izmenjevale znanje in izkušnje ter pridobile nova znanja in vedenja. S tovrstnimi izmenjavami se tako širi prostor prepoznavanja podobnosti in sprejemanja drugačnosti, kar posledično pomeni večjo odprtost za nove ideje in strpnost.



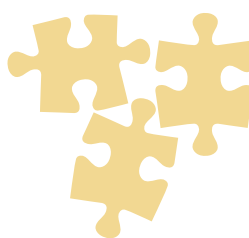
Beseda župana (Anton Kampuš)

Gornja Radgona je partnersko povezana s sosednjim mestom Bad Radkersburg v Avstriji, partnersko pobratena pa je z občinama Mladenovac v Srbiji in Bruchsal-Helmsheim v Nemčiji. Za področje mednarodnega sodelovanja naše občine skrbi v okviru Občinskega sveta Odbor za mednarodno sodelovanje, ki obravnava možnosti povezav in mednarodnega sodelovanja z lokalnimi skupnostmi drugih držav na različnih področjih delovanja. Menim, da je pobratenje koristno za skupnost tako zaradi spoznavanja novih ljudi in kultur kot tudi zaradi izmenjavanja informacij, primerov dobre prakse ter skupnega reševanja podobnih težav. Z izmenjavami se širi prostor prepoznavanja podobnosti in sprejemanja drugačnosti, kar posledično pomeni večjo odprtost za nove ideje in strpnost. Občina Gornja Radgona se je odločila za razvijanje mednarodnega sodelovanja predvsem na področju kulture, izobraževanja, prostovoljnega gasilstva, šolstva, športa in turizma. Z majhnimi koraki pa skuša izvajati skupne projekte ter izmenjavati in spodbujati koristi na področju gospodarstva in varstva okolja.



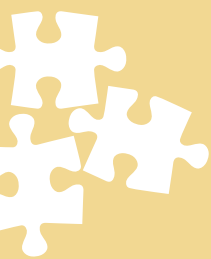
Beseda vodje projekta

Celotna izvedba projekta in vseh načrtovanih dogodkov je bil velik organizacijski zalogaj, vloženega je bilo veliko truda, dogodki so bili dobro pripravljene. Sodelovanje med odgovornimi za izvedbo in koordinacijo posameznih dogodkov je bilo pri pripravah in izvedbi projekta zelo dobro. Velike zasluge za organizacijo projekta gredo Odboru za mednarodno sodelovanje občine Gornja Radgona, ki je predhodno podprl ta projekt in med drugim v okviru razpoložljivih občinskih proračunskih sredstev na področju mednarodnega sodelovanja občine daje predloge in spodbuja različne dogodke ter aktivnosti – v občini in zunaj nje. Velike zasluge za organizacijsko izvedbo tega projekta gredo občinskemu Zavodu za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, za strokovno podporo pri realizaciji tega projekta pa občinskemu javnemu zavodu PORA, razvojna agencija Gornja Radgona. Glavni dogodek »Mednarodni koncert pihalnih orkestrrov« je bil izveden na visoki ravni, zato je bilo zadovoljstvo udeležencev in vseh obiskovalcev veliko, z vidika organizatorjev pa projekt uspešno izveden.





SREČANJE PRIJATELJSKIH MEST OB OBČINSKEM PRAZNIKU



Akcija 1, ukrep 1.1 (Srečanja državljanov na podlagi pobratenja mest)

Trajanje projekta

8. 10. 2010–10. 10. 2010

Sodelujoče občine

- Puconci (Slovenija)
- Zabok (Hrvaška)
- Prelog (Hrvaška)
- Tordas (Madžarska)
- Sveti Nikole (Makedonija)

Teme

- Prihodnost EU in njene temeljne vrednote
- Medkulturni dialog
- Blaginja ljudi v Evropi: zaposlovanje, socialna kohezija in trajnostni razvoj
- Trajnostni razvoj
- Medgeneracijsko sodelovanje
- Šport

Metode dela

- Predavanje z aktivno debato
- Strokovna ekskurzija
- Srečanje z gosti
- Športno druženje in kulturno udejstvovanje

Aktivnosti

Prvi dan je župan sprejel udeležence, nato sta sledila strokovna ekskurzija po občini in ogled primerov dobrih praks. Zvečer so se vsi zbrali na skupni večerji, kjer so imeli priložnost spoznati goričke plese. Drugi dan sta bila strokovno predavanje priložnosti in pasti pri gradnji sončnih elektrarn in aktivna delavnica, nato je sledila svečana predaja sončne elektrarne, pri čemer so se v kulturnem programu predstavili učenci osnovne šole. Popoldan je bil športno obarvan. Pomerile so se ekipe prijateljskih mest v malem nogometu. Tretji, zadnji dan je bil kulturno obarvan, saj so nastopila kulturno-turistična društva občine Puconci in društva gostujočih mest. S svojo dejavnostjo so se predstavila tudi na stojnicah.

Udeleženci

Skupno se je dogodka udeležilo 118 udeležencev iz prijateljskih mest, od tega je bilo 80 moških in 38 žensk. Večinoma so bili starostne skupine od 30 do 50 let. Zajetih je bilo več področij družbenega življenja – delavci v kulturi, turizmu, gasilci, gospodarstveniki ...

Vidnost

- Mediji (radio, TV, tiskovine, splet)
- Publikacije
- Komunikacijska sredstva (dopisi, vabila, poročila idr.)

Rezultati

- Krepitev prijateljskih vezi in vzpostavljanje novih vezi med različnimi narodi
- Pridobitev novih znanj z raznih področij
- Izmenjava mnenj in izkušenj
- Prenos dobrih praks med državami
- Promocija naše občine
- Aktivno sodelovanje vseh udeležencev pri posameznih aktivnostih

Nadaljevanje aktivnosti

Aktivnosti se bodo nadaljevale tudi po koncu projekta in se bodo usmerile predvsem na:

- pobratenje z vključenimi mesti, ki še nimajo podpisanega sporazuma o pobratenju,
- okrepitev dosedanjega sodelovanja še na drugih področjih,
- ponovno srečanje ob podobnih dogodkih,
- podobna srečanja tudi v partnerskih mestih.

Vtisi

Ob srečanju prijateljskih mest smo ugotovili, da mesta, ki so si geografsko precej podobna, gojijo vsaka svojo specifično kulturo, pojavljajo se tudi v razlike v načinu življenja in razvitosti. Pojavljajo se že razlike med mestoma Tordas in Puconci, čeprav sta obe v Evropski uniji. Pri črpanju evropskih sredstev je naša občina uspešnejša in tudi razvitejša, zato jim bo pridobljeno znanje v pomoč pri nadaljnjem delovanju.



Beseda župana (Ludvik Novak)

V občini Puconci se od vsega začetka njenega obstoja zavedamo, da je dobro sodelovanje prvi pogoj za uspešno delo in razvoj. Zato smo že od vsega začetka iskali povezave v ožjem in širšem okolju, tako smo najprej sklenili pobratenje z mestoma Zabok na Hrvaškem in Tordas na Madžarskem, pozneje pa še z mesti Čičevac v Srbiji, Prelog na Hrvaškem in Sveti Nikole v Makedoniji. Osnovni namen tega sodelovanja je v tem, da se ljudje družijo, spoznavajo posebnosti drug drugega in prenašajo pozitivne izkušnje drug na drugega. Pri tem občina Puconci na eni strani uporablja pozitivne izkušnje iz bivanja v nekoč skupni državi Jugoslaviji, na drugi pa kot nova članica Evropske skupnosti prenaša izkušnje iz svoje prakse priključevanja in delovanja ter življenja v veliki evropski skupnosti narodov. Pri tem ne gre zgolj za druženje in spoznavanje, ki je sicer pomembno, v drugi fazi bomo to sodelovanje nadgradili z izvajanjem skupnih razvojnih projektov, ki jih Evropska skupnost stimulira tudi s finančnimi sredstvi.



Beseda vodje projekte

Osnovni razlog, da smo se za projekt odločili, je bil v tem, da bi prebivalcem pobratnih mest dali priložnost spoznati svojo kulturo, zgodovino, gospodarstvo in jih seznanili z osnovnimi smernicami lastnega razvoja. Na drugi strani smo tudi sami hoteli поблиžje spoznati pobratena mesta in druga mesta iz sosednjih držav, s katerimi že vrsto let sodelujemo. Pri samem izvajanju projekta sem z zadovoljstvom ugotovil, da je bil med udeleženci izredno dobro sprejet, kar potrjuje med drugim tudi število udeležencev iz posameznih mest ter njihova struktura, ki je zajemala dejansko vse starostne kategorije ter tudi različne predstavnike družbenega življenja od delavcev v kulturi, športu do delavcev v turizmu in drugih družbenih dejavnostih pa vse do vzgoje in izobraževanja ter gospodarstva. Posebno so se zanimali za naše izkušnje, povezane s članstvom naše države v Evropski skupnosti. Osebnostno ocenjujem, da so bili osnovni cilji projekta doseženi, na nekaterih področjih celo preseženi, zato bomo tovrstne aktivnosti nadaljevali tudi v prihodnje.





SREČANJE OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Akcija 1, ukrep 1.1 (Srečanja državljanov na podlagi pobratenja mest)

Trajanje projekta

13. 10. 2011–16. 10. 2011

Sodelujoče občine

- Puconci (Slovenija)
- Zabok (Hrvaška)
- Prelog (Hrvaška)
- Tordas (Madžarska)
- Sveti Nikole (Makedonija)

Aktivnosti

1. dan: 13. 10. 2011:

- sprejem gostov pred občinsko zgradbo
- položitev venca ob spomeniku Števana Kūzmiča v Strukovcih
- predstavitev Monografije občine Puconci in njenih avtorjev

2. dan: 14. 10. 2011:

- strokovna ekskurzija po krajih občine Puconci in zasaditev drevesa kot znak dobrega sodelovanja med mesti
- strokovno predavanje o čebelarjenju in aktivna delavnica
- druženje na prireditvi Zveze

3. dan: 15. 10. 2011:

- slavnostna seja občinskega sveta občine Puconci s podelitvijo priznanj in nagrade
- odprtje rekonstruirane ceste Šalamenci–Bodonci
- druženje gostov ob večerji in glasbi

4. dan: 16. 10. 2011:

- srečanje gasilskih enot prijateljskih mest

Rezultati projekta:

- Krepitev prijateljskih vezi in vzpostavljanje novih vezi med različnimi narodi
- Pridobitev novih znanj z raznih področij
- Izmenjava mnenj in izkušenj
- Prenos dobrih praks med državami
- Promocija naše občine
- Aktivno sodelovanje vseh udeležencev pri posameznih aktivnostih

Vidnost projekta:

- Srečanje vključeno v občinski praznik
- Dogodki objavljeni v občinskem napovedniku Mali rijtar
- Izdelana zloženska
- Objava v lokalnih medijih

Nadaljevalne aktivnosti:

- Pobratenje z vključenimi mesti, ki še nimajo podpisanega sporazuma o pobratenju
- Ohranitev in okrepitev dosedanjega sodelovanja še na drugih področjih
- Ponovno srečanje ob podobnih dogodkih
- Podobna srečanja tudi v partnerskih mestih

Vtisi

Ob že drugem srečanju nas navdajajo pozitivni vtisi, saj so bili udeleženci dogodkov izredno navdušeni nad vsem, kar smo za njih pripravili. Občina Puconci v enem letu naredi marsikaj, kar nam je v ponos, pri čemer želimo s tem seznaniti tudi druge. Z aktivnostmi so bili osnovni cilji doseženi, zato bomo tovrstne aktivnosti nadaljevali tudi v prihodnje, saj si tega želijo tudi naši gostje in seveda mi sami.

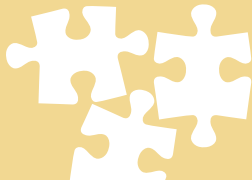


Spletna stran projekta

<http://www.puconci.si/>



PRIJATELJSTVO GRADIMO ŽE 45 LET



Akcija 1, ukrep 1.1 (Srečanja državljanov na podlagi pobratenja mest)

Trajanje projekta

25. 8. 2011–28. 8. 2011

Sodelujoče občine

- Tržič (Slovenija)
- Sainte-Marie-aux-Mines (Francija)
- Dabas (Madžarska)
- Zaječar (Srbija)

Teme

- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi
- Medkulturni dialog
- Aktivno evropsko spominjanje
- Prostovoljno delo
- Medgeneracijsko sodelovanje
- Šport

Aktivnosti

V sklopu projekta smo v različnih aktivnostih združili interesne skupine, ki so že skozi zgodovino pobratenja redno ali občasno sodelovale. Pripravili smo dogodke s področja športa, kulture in prostovoljne dejavnosti. Praznovanje smo začeli s spoznavanjem lokalne kulinarike in ga nadaljevali v petek z okroglo mizo na temo prostovoljne gasilske dejavnosti, delavnico in terenskim ogledom na temo gozdarjenja v območjih Nature 2000 ob mednarodnem letu gozdov, dopoldanskem koncertu s plesom in petjem v domu starejših občanov ter obiskom partnerskega mesta v Združenju zgodovinskih mest Slovenije, Škofje Loke. Ob tej priložnosti smo pripravili tudi gasilsko parado, v kateri so sodelovali tako člani domačih društev kot tudi vsi prisotni gasilci partnerskega mesta Sainte-Marie-aux-Mines. Paradi je sledila slavnostna akademija v počastitev 45-letnice pobratenja, na kateri so nastopili domači in francoski folkloristi ter drugi nastopajoči. Po akademiji so se srečali predstavniki vseh društev in posamezniki, ki so v 45-letni zgodovini ohranjali prijateljske vezi med narodoma. Soboto smo začeli z jezikovno-likovno delavnico za otroke. Dopoldne je sledil pohod v osrčje Karavank, kjer smo gostom predstavili novo pridobitev v območju Nature 2000. Na Starem Ljubelju smo pripravili prireditev Ples EU brez meja, ki ga je letos z udeležbo počastil tudi avstrijski predsednik Heinz Fisher. Zvečer smo na Letnem kopališču Tržič organizirali že 13. igre veselja in smeha, ki so zasnovane kot Igre brez meja, pri čemer se v različnih igrah v in ob vodi med seboj pomerijo domače in tuje ekipe. Nedelja je bil čas slovesa in pogovora o načrtih za nadaljevanje uspešnega pobratenja.

Udeleženci

Poleg občank in občanov Tržiča (459) so pri dogodku sodelovali tudi udeleženci partnerskih mest Sainte-Marie-aux-Mines (62), Dabas (11) in Zaječar (16). Skupno število udeležencev je bilo 548.

Vidnost

- Spremljanje dogajanja preko Radia Gorenc, Media TV in GTV, objave v Gorenjskem glasu in glasilu Tržičan, časopisih Nedelo, francoskih časopisih DNA, L'Alsace ter avstrijskem glasilu Ferlach
- Programski list slavnostne akademije v slovenskem in francoskem jeziku, program prireditve, predstavitev organiziranosti gasilske dejavnosti; predstavitev francoske in tržiške organiziranosti prostovoljne gasilske organizacije ter civilne zaščite, spominska poštna znamka A-vrednosti, spominska mapa
- Čezcestni transparent, plakati, vabila, spletna vabila in napovednik, obvestilo za medije

Rezultati

Na podlagi različnih aktivnosti projekta smo prebivalcem Tržiča in Sainte Marie-aux-Minesa kot dveh evropskih mest z bogato zgodovino, Dabasa in Zaječarja omogočili spoznavanje različnih kultur, jezika in kulinarike. Pri tem projektu smo aktivno vključili čim širše občinstvo. To pomeni, da so bili funkcionarji le opazovalci pomembnejših dogodkov, pri vseh ostalih aktivnostih pa so aktivno sodelovali člani različnih društev in posamezniki. Spoznali so, da smo si državljani Evrope zelo podobni, da se srečujemo s podobnimi evropskimi in svetovnimi problemi, obenem pa tudi precej različni, še posebej na področju kulinarike in folklore. Z ohranjanjem slednjih vsi skupaj skrbimo za kulturno raznolikost Evrope. Partnerji iz madžarskega mesta Dabas

Metode dela

- Konferenca, okrogla miza, srečanje z gosti
- Strokovna ekskurzija, delo v skupini
- Odprti prostor

so spoznali dolgoletno tradicijo ohranjanja vezi ne glede na preteklo zgodovino, sodelujoči iz srbskega mesta Zaječar pa so lahko ugotovili, da Evropska unija s sofinanciranjem tovrstnih projektov spodbuja k ohranjanju vezi med prebivalci evropskih mest. V Tržiču živijo tudi predstavniki drugih narodov in veroizpovedi, v Sainte-Marie-aux-Minesu prav tako. Obe mesti sta živi dokaz, da smo državljani strpni drug do drugega, da lahko sobivamo v prostoru in času. S projektom smo vzpodbudili sodelovanje interesnih skupin v kulturi, športu, folklori, kulinariki, prostovoljstvu in gasilski dejavnosti, gozdnem gospodarstvu, turizmu ter skrbi za ostarele. V evropskem letu prostovoljstva smo dokazali, da nam ni vseeno za sočloveka, ki se znajde v stiski. Prav vse generacije so se odzvale povabilu k sodelovanju, kljub vsesplošnemu pomanjkanju prostega časa si udeleženci vzamejo čas in priskočijo na pomoč, čeprav namesto plačila prejmejo le zahvalo.

Nadaljevanje Aktivnosti

Občina Tržič bo kot nosilka tega projekta tudi v prihodnje spodbujala različne interesne skupine, ki delujejo na območju občine Tržič, k sodelovanju s sorodnimi organizacijami v partnerskih mestih. Na podlagi letnih načrtov dela in razpoložljivih sredstev bo organizirala srečanja doma in gostovanja v tujini, s čimer bo sledila prednostnim temam in ciljem programa Evropa za državljane. Zaradi omejenih finančnih virov se večji skupni projekti odvijajo v pet- oz. desetletnih časovnih razmikih, manjši dogodki pa se vrstijo vsako leto. V prihodnjem obdobju načrtujemo podpis listine o partnerstvu z mestom Dabas.

Vtisi

Kljub temu, da imamo kar nekaj izkušenj z organizacijo dogodkov, smo se pri pripravi tega projekta prvič povezali s toliko sodelujočimi skupinami, ki so pokazale veliko zanimanje za sodelovanje. Naš osnutek programa so z veseljem sprejeli in se aktivno vključili v projekt, sofinanciran s strani programa Evropa za državljane. Za marsikoga je bilo to prvo srečanje s tem programom. Odzivi na dogodek so bili tako v gorenjski regiji kot v partnerskih mestih zelo pozitivni. Uspelo nam je združiti različne interesne skupine in doseči načrtane cilje. Projekt lahko štejemo kot primer dobre prakse tako zaradi dolgoletnega pobratenja, ki smo ga negovali ne glede na zgodovinske podlage (druga svetovna vojna) in politične spremembe (razpad Jugoslavije, priznanje neodvisnosti Slovenije in vstop Slovenije v EU), kot tudi zaradi dejstva, da smo s pravo motivacijo državljane prepričali o vrednotah, kot so medsebojno razumevanje, spoštovanje različnosti in negovanje družbenih vezi.

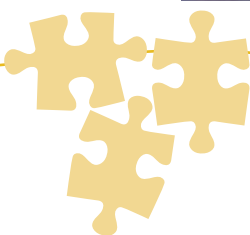


Beseda župana (mag. Borut Sajovic)

Naše trdne in močne vezi izvirajo iz preteklega trpljenja obeh narodov med nacistično okupacijo, ko so interniranci v dveh podružnicah zloglasnih koncentracijskih taborišč Mauthausen v Tržiču in Natzweiler-Struthof v Sainte-Marie-aux-Minesu tlakovali pot boljši prihodnosti. Na okopih druge svetovne vojne se je rodila ideja o združenju Evrope kot območju blaginje, miru in gospodarske stabilnosti. Današnja Evropa temelji na prijateljstvu, solidarnosti in spoštovanju razlik med narodi – Tržič in Sainte-Marie-aux-Mines poosebljata prav te vrednote. V teh petinštiridesetih letih smo prešli mnoge ekonomske in nazorske usmeritve, spremljali padec komunizma in železne zavese, Evropsko unijo razširili na države nekdanjega vzhodnega bloka, ukinili meje med državami članicami in uvedli skupno valuto. Evropa je naša skupna prihodnost in tovrstne globoke vezi ter iskrena prijateljstva jo gradijo močno, vsem našim občanom pa dajejo občutek, da živijo v skupni in enakopravni družini evropskih narodov. Pred 45 leti se je torej začela zgodba o pobratenju, prijateljstvu med dvema mestoma, narodoma, državama in sam vedno rad pridem k našim francoskim prijateljem v Sainte-Marie-aux-Mines, saj vem, da me tam čaka prijazen sprejem, topli, odprti ljudje – pravi prijatelji.

Beseda vodje projekte (Mateja Dolžan)

Občina Tržič ima na področju sodelovanja z mesti zunaj meja Slovenije dolgoletne izkušnje, o čemer priča tudi obletnica, ki smo jo zaznamovali s projektom Prijateljstvo gradimo že 45 let. To pobratenje temelji na temnih trenutkih naše zgodovine, pri čemer pa sta se pokazali nesebična pomoč in neverjetna iznajdljivost domačinov. V 45 letih se je staklo veliko novih vezi, organizirana so bila številna srečanja. Pobratenje je treba negovati in ponosni smo lahko, da so ga naši predhodniki uspeli ohranjevati skozi vihravo zgodovino Slovenije in Evrope. Naša današnja naloga je, da ga skrbno negujemo za naslednje generacije. V projekt smo vključili vse generacije, od najstarejših, ki so oblikovali temelje pobratenja na podlagi grozot, ki so jih doživeli med drugo svetovno vojno, do najmlajših, ki so se mogoče prvič srečali s tako različnimi kulturami in jezikom. Mladostniki so spoznali podlage za sodelovanje in pridobili dragocene izkušnje, ki jih bodo s pridom uporabili pri nadaljnjem raziskovanju evropskih kultur, starejša generacija pa se je spomnila sicer boleče zgodovine druge svetovne vojne, a se je obenem spominjala preteklih skupnih dogodkov, ki so jih organizirali v bogati 45-letni zgodovini. S temi lepimi spomini na pretekla srečanja so obogatili svoj včasih sivi vsakdan. Pomembna ciljna skupina, t. i. srednja generacija, se je v vsakdanji borbi s pomanjkanjem prostega časa in časa za sočloveka vsaj v dneh projekta za trenutek ustavila in spoznala, da je bistvo našega sobivanja predvsem v iskrenih odnosih in spoznavanju pomena različnosti, ki bogati skupno Evropo. Med projektom je bilo vzpostavljenih veliko stikov in verjamemo, da bodo državljani in državljanke ohranili stike. Sodobni mehanizmi komunikacije, kot so internet, e-pošta in Facebook, pa olajšujejo komunikacijo tudi osebam s posebnimi potrebami. Ker je bil projekt res velik zalogaj, je bilo potrebno timsko delo s predstavniki različnih interesnih skupin. Biti koordinator celotnega projekta je bila sicer zahtevna, a nepozabna naloga, saj smo s sodelovanjem tako v domačem okolju kot s partnerskimi mesti dosegli želeni cilj – povezati Evropo.





CIRCLES OF EUROPEAN INTEGRATION

Akcija 1, ukrep 1.6 (Inovativne akcije)

Trajanje projekta

1. 3. 2010–31. 5. 2011

Sodelujoči partnerji

- GEB (Nemčija)
- Semper Avanti (Poljska)
- COINED (Španija)

Teme

- Medkulturni dialog
- Neformalno učenje
- Prostovoljno delo
- Promocija evropskega državljanstva

Metode dela

- Konferenca
- Delo v skupini
- Sestanki, prostovoljno delo kot metoda izkustvenega učenja

Aktivnosti

S projektom CEI smo želeli vzpodbuditi lokalne nevladne organizacije in državljane k medsebojnemu sodelovanju. Osrednja aktivnost projekta je bila sočasna izmenjava 24 prostovoljcev iz štirih partnerskih držav. Prostovoljci so se vključili v delo v različnih nevladnih organizacijah v tujini, kjer so pridobili nova znanja, izkušnje in uvid v dobre prakse na področju delovanja nevladnih organizacij ter aktivnega evropskega državljanstva. Ker se je mobilnosti v vsaki državi sočasno udeležilo skupno šest udeležencev, ki so prihajali iz treh različnih držav, je to še dodatno prispevalo k medkulturni razsežnosti učenja. Projekt smo zaključili s konferenco v Berlinu, kjer smo se z namenom izmenjave izkušenj in predstavitev spoznanj srečali vsi akterji projekta, tako udeleženci kot gostujoče organizacije, partnerji in drugi.

Udeleženci

V projekt je bilo vključenih 24 prostovoljcev iz štirih evropskih držav (Slovenija, Poljska, Nemčija in Španija), starih do 40 let. Poleg udeležencev je neposredno sodelovalo tudi 24 nevladnih organizacij, ki so gostile prostovoljce.

Vidnost

- Oddaja Dobra dela (Radio Slovenija)
- Publikacije, zloženko in letaki, internetna stran projekta
- Komunikacijska sredstva (dopisi, vabila, poročila idr.)

Rezultati

- Razvoj dolgoročnega partnerskega sodelovanja
- Izmenjava znanja, dobrih praks, izkušenj in metod dela med različnimi nevladnimi organizacijami
- Promocija evropskih vrednot (solidarnost, strpnost, spoštovanje različnosti, odprtost, fleksibilnost in kreativnost)
- Spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva s participacijo in vključenostjo evropskih državljanov pri konkretnih mednarodnih aktivnostih
- Povečanje števila in kakovosti izvedenih mobilnosti znotraj različnih programov EU

Nadaljevanje Aktivnosti

Že med potekom projekta smo s partnerji razvili in prijavili nove projekte na področju mobilnosti tako v okviru programa Evropa za državljane kot tudi Vseživljenjsko učenje in Mladi v akciji. Ker smo s tesnim sodelovanjem vzpostavili zelo dobre osebne stike s partnerji, jih bomo vsekakor povabili tudi k sodelovanju pri novih projektih v prihodnosti.

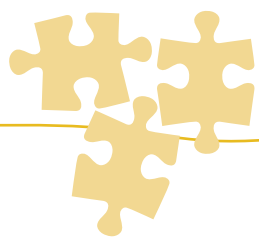
Vtisi

Naš namen je bil prispevati k povečanju strpnosti in spoštovanja do kulturne in jezikovne raznolikosti ter okrepiti zavedanje ljudi o vseh danostih, ki jih imamo kot državljani Evropske unije. Z neposrednim učenjem skozi prostovoljno delo v novem okolju so udeleženci izkusili te priložnosti in jih hkrati tudi neposredno širili. Projekt je pomenil veliko učno izkušnjo za vse vključene akterje, vse od predstavnikov partnerskih organizacij do udeležencev.



Beseda vodje projekte (Sonja Markič)

Kot vodja projekta sem se srečala s številnimi izzivi, ki so nas skupaj z vsemi sodelujočimi v projektu čakali na poti do njegove uspešne izvedbe. Projekt je vsem posredno in neposredno vključenim prinesel bogato učno izkušnjo. Pri tem želim izpostaviti predvsem zavedanje o pomembnosti jasnega izražanja, sporazumevanja in razumevanja med ljudmi, ki prihajamo iz različnih jezikovnih, kulturnih, nacionalnih, profesionalnih idr. okolij. Bistveno pri izvedbi je bilo razumevanje namena projekta med vsemi partnerji in posledično doslednost pri izvajanju aktivnosti, ki so podpirale ta prvotno zastavljeni širši namen. Prav pomembnost pripravljenosti, motivacije in zavezanosti k uresničevanju vsebine projekta je zahtevala sprotno preverjanje lastne naravnosti in tudi naravnosti vključenih partnerjev in njihovo usmerjanje. Evalvacija izvedenega projekta, s katerim smo dosegli večino zastavljenih ciljev, je na drugi strani pokazala številne priložnosti za izboljšave, s katerimi bi lahko bili rezultati še boljši in ki jih bom z veseljem uporabila pri izvedbi prihajajočih projektov.





Akcija 2, ukrep 3 (Podpora projektom, za katere dajo pobude organizacije civilne družbe)

Trajanje projekta

1. 8. 2010–31. 7. 2011

Sodelujoči partnerji

- Loesje International
- Stichting Pink Sweater Productions
- Memefest

Teme

- Prihodnost EU in njene temeljne vrednote
- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi
- Medkulturni dialog
- Blaginja ljudi v Evropi: zaposlovanje, socialna kohezija in trajnostni razvoj

Metode dela

- Okrogla miza
- Srečanje z gosti
- Delo v skupini
- Odprti prostor

Aktivnosti

Memefest Recharged je poskušal na osnovi grajenja virtualne skupnosti preko interaktivnega spletnega portala spodbujati razprave, razmislek in aktivno participacijo civilne družbe. Prav tako je skupnost usmerjal v razmislek o odnosu med ljubeznijo, močjo in konfliktom preko odprtega mednarodnega tekmovanja. Rezultati, ideje in ugotovitve virtualne skupnosti in najboljša dela tekmovanja so bili predstavljeni v realnem okolju na javnih diskusijah in razstavah v Ljubljani, Berlinu, Nijmegnu in Kopru, na štiridnevem festivalu Oddstream Festival in sedemdnevni delavnici za 20 najboljših avtorjev natečajnih del. Projekt se je zaključil z refleksijskim filmom organizacijske ekipe o temi odnosa med politiko in umetnostjo.

Udeleženci

Državljeni Evropske unije, 530 prijavljenih uporabnikov interaktivnega portala, 141 prijavljenih del na natečaj, 5000 obiskovalcev razstav in spremljajočih dogodkov, 3500 obiskovalcev festivala Oddstream Festival, 800 učencev v okviru pouka obiskovalcev Oddstream Festival.

Vidnost

- Medijsko sponzorstvo Mladina, Berlinska radijska postaja MotorFM, nacionalni nizozemski mediji, lokalna televizija in radio Nijmegna
- Spletne strani
- Publikacije in brošura
- Spletni poštni seznam, izjave za javnost, socialni mediji, promocijski material
- Razširjanje rezultatov projekta in vidnost festivala Oddstream Festival preko refleksijskega filma organizacijske ekipe

Rezultati

- Interaktivni spletni portal
- Mednarodno tekmovanje v treh kategorijah
- Potujoča razstava
- Premiera refleksijskega filma organizatorjev v Kopru
- Brošura
- Oddstream Festival
- Containerpark za interakcijo državljanov
- Glasbeni program, kampiranje
- Inspiration Day
- Kratek reflektivno-dokumentarni film

Nadaljevanje Aktivnosti

S partnerji se v letu 2012 pripravlja festival Oddstream Festival 2, prav tako se skupaj razvijajo ideje za nadaljnje skupne projekte. Gre za kakovostno partnersko mrežo, ki skupne aktivnosti izvaja vsaj dvakrat letno. V sodelovanju z Loesje International bo v letu 2012 kot razširjanje projekta v Kopru in Berlinu odprta knjižnica, v kateri bodo občanom na voljo knjige lokalnih ustvarjalcev. Knjižnica jim bo istočasno omogočala ogled umetniških del lokalnih avtorjev ter jim ponujala prostor za razmislek in kreativnost.



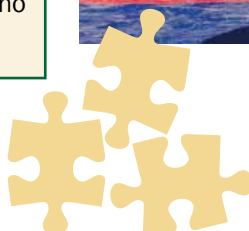
Vtisi

Za Kulturno izobraževalno društvo Pina projekt predstavlja pomembno povezavo med rabo umetnostnih in multimedijskih tehnik za spodbujanje refleksije in aktivne participacije civilne družbe. V praksi je pokazal, da je predvsem multimedija orodje, ki družbo privlači in ob pravilni rabi lahko doseže močne refleksijske učinke, aktivacijo družbe, istočasno pa gre za pomembno orodje razširjanja. Projektu je zaradi prepletenosti aktivnosti v virtualnem in resničnem mednarodnem in lokalnem okolju uspelo povezati široko populacijo raznolikih ljudi in spodbuditi razpravo o pomenu aktivnega državljanstva.



Beseda vodje projekte (Kaja Cunk)

Kritično refleksivna in pozitivno aktivna družba predstavlja jedro demokratičnega sistema in osnovo njegovega optimalnega delovanja. Pomen njene aktivne participacije je torej izjemen, zato se tudi projekt Memefest Recharged osredotoča na spodbujanje aktivne participacije, opolnomočenje družbe in dviganje ravni zavedanja odgovornosti vsakega posameznika do družbe in njene dobrobiti. Pri tem uporablja metode, izbrane na podlagi poslanstva, vrednot in izkušenj partnerskih organizacij, s posebnim poudarkom na rabi multimedije kot kreativno-refleksivnega orodja in močjo pravilno razširjene informacije.



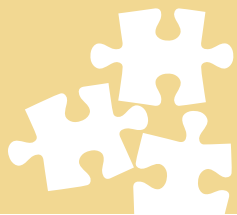
Spletna stran projekta

www.memefest.org

www.oddstream.org



THINK – MEET – DEBATE – INCLUDE – EUROPE



Akcija 2, ukrep 3 (Podpora projektom, za katere dajo pobude organizacije civilne družbe)

Trajanje projekta

1. 8. 2010–31. 1. 2011

Sodelujoče države

- Slovenija
- Estonija
- Nemčija
- Češka
- Slovaška
- Romunija
- Hrvaška

Teme

- Prihodnost EU in njene temeljne vrednote
- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi
- Medkulturni dialog
- Blaginja ljudi v Evropi: zaposlovanje, socialna kohezija in trajnostni razvoj
- Enake možnosti
- Neformalno učenje

Metode dela

- Okrogla miza
- Debatni turnir
- Delavnice in izmenjava izkušenj
- Predstavitve in ogledi
- Delo v skupini in evalvacija

Aktivnosti

- Javna razprava o mladih in internetu z vidika participacije
- Ogledi Maribora, Ljutomera in okolice
- Delavnice za mentorje o delu z mladimi pri pripravah debat in okroglih miz, izmenjava izkušenj, realnost nevladnih organizacij, prihodnje sodelovanje
- Predstavitve kultur in tradicij sodelujočih držav
- Debatni turnir
- Domača stran projekta
- Evalvacija

Udeleženci

Število udeležencev: 80, večinoma dijaki – debaterji, nekaj mentorjev – učiteljev in študentov; to so bili udeleženci partnerskih organizacij; potem pa je pri nekaterih dogodkih sodelovalo še okoli 120 večinoma mladih iz Ljutomera in še nekaterih držav, ki niso bile del projekta, so pa sodelovale pri nekaterih aktivnostih.

Vidnost

- Mediji (radio, TV, tiskovine, splet)
- Publikacije
- Komunikacijska sredstva (dopisi, vabila, poročila idr.)

Rezultati

- Med seboj so se povezale mladinske organizacije, ki razumejo pomen kritičnega mišljenja in dialoga ter spodbujajo učenje veščin argumentiranega razpravljanja in zagovorništva ter izmenjale izkušnje.
- Med sodelujočimi mladimi se je povečalo razumevanje in znanje o obravnavanih vsebinah ter vidnost EU.
- Udeleženci in udeleženke so se seznanili s kulturo, tradicijo in realnostjo sodelujočih držav in EU, ozavestili so se o pojmu evropskega državljanstva.
- Med partnerji so se stkale vezi, ki se s sodelovanjem pri različnih drugih projektih in z internetnimi orodji ohranjajo tako na ravni zasebnih stikov kot na ravni partnerskih organizacij.
- Vzpostavila se je platforma za nadaljnje sodelovanje, ki se je že v tem letu po zaključku projekta udeleževala v tem, da s partnerji redno usklajujemo koledar mednarodnih dogodkov in sodelujemo pri načrtovanju novih projektov.
- Oblikovala se je posebna domača stran projekta, na kateri so arhivirani gradiva, osebni vtisi, fotografije ... dogodka.
- Kratek film o dogajanju.
- Analiza vprašalnikov, objavljena na domači strani – vsi udeleženci projekta so izpolnili vprašalnik, povezan z obravnavanimi vsebinami, njihovim odnosom do nekaterih sodobnih izzivov EU in seveda o samem dogodku.



Foto: Jure Lavrin



Foto: Jure Lavrin



Foto: Jure Lavrin



Foto: Jure Lavrin

Nadaljevanje Aktivnosti

S projektnimi partnerji redno sodelujemo pri načrtovanju različnih mednarodnih dogodkov, usklajujemo termine in sodelujemo pri dogodkih enega ali drugega partnerja. Tako so naša organizacija in nekateri partnerji že sodelovali pri dogodkih, ki so jih organizirali naš, češki in nemški partner. Prav tako so nekateri partnerji že sodelovali na enem od mednarodnih dogodkov v juliju v Sloveniji, na naš decembrski mednarodni dogodek prihajajo partnerji tega projekta iz Romunije, Češke in Nemčije. Romunski partner je našo organizacijo povabil k sodelovanju pri organizaciji dveh dogodkov v letu 2012. Sicer smo v okviru razpisa Evropa za državljane v letu 2011 prijavili dogodek z istimi partnerji, ki se bo zgodil v juliju 2012. Projekt je bil sprejet in sedaj smo v začetni fazi priprave tega projekta. Gre za nadaljevanje tega projekta, partnerji so isti, metodologija bo drugačna – pripravili bomo namreč simulacijo Evropskega parlamenta in vrsto aktivnosti v partnerskih državah.

Vtisi

Dogodek ocenjujem za izjemno uspešnega, enako so ga ocenili tudi udeleženci. Vsi skupaj se zelo veselimo nadaljevanja tega projekta, ki se bo zgodil v juliju 2012.



Foto: Jure Lavrin



INFORMACIJSKI CENTER DRUŠTVA IZGNANCEV SLOVENIJE

Akcija 4 (Aktivno evropsko spominjanje)

Trajanje projekta

1. 10. 2010–30. 11. 2011

Teme

- Aktivno evropsko državljanstvo: udeležba in demokracija v Evropi
- Medkulturni dialog
- Aktivno evropsko spominjanje
- Medgeneracijsko sodelovanje

Aktivnosti

- Informacijski center DIS – zbrana gradiva o povzročeni vojni škodi, pregled nastajanja zakonov o uveljavljanju pravic žrtev vojnega nasilja, pismene pobude organom Zvezne republike Nemčije, sodelovanje z Mednarodno organizacijo za migracije (IOM), gradiva o sodelovanju z Evropsko unijo, gradiva prvega evropskega kongresa izgancev in beguncev žrtev fašizma in nacizma v letih 1920–1945, gradiva Mednarodne konference o skrbi za izgnance in prisilne delavce nekaterih evropskih držav, gradiva mednarodne konference v Banski Bystrici, gradiva o pohodih ob nemško-italijanskih okupacijskih mejah med drugo svetovno vojno ter gradiva za razpis nagradnega tekmovanja v vseh slovenskih osnovnih šolah ob 70. obletnici izгона Slovencev in 20-letnem delovanju DIS.
- Pripravili in odprli smo razstavo v muzeju v Krškem na mednarodni dan holokavsta o izgonu Slovencev in nasilju nad drugimi narodi: Čehi, Slovaki, Poljaki, Ukrajinci, Rusi, Srbi in Hrvati.
- Osrednja prireditev vseh organizacij DIS, povezana z zaznamovanjem 70. obletnice izгона Slovencev in 20-letnim delovanjem DIS pri največjem zbirnem taborišču za izgon Slovencev – grajskih hlevih in konjušnicah pri gradu Rajhenburg v Brestanici.
- Nagradni razpis o izgonu Slovencev za učence osnovnih šol. Sodelovalo je 35 osnovnih šol, 11 od teh je bilo nagrajenih.
- Promocija knjige »Bučka skozi čas: O izgonu krajanov in uveljavljanju pravic«.
- Pohodi ob okupacijskih mejah.

Udeleženci

Aktivnosti v okviru projekta se je udeležilo čez 8400 domačih in tujih gostov.

Vidnost

Aktivnosti v okviru projekta so bile predstavljene v glasilu Vestnik DIS, na CD-jih in DVD-jih, v tiskanih medijih, lokalnih časopisih in medijih ter na treh tiskovnih konferencah. Uspeli smo založiti dve knjigi, in sicer knjigo z vsebino in referati Mednarodne konference o skrbi za izgnance in prisilne delavce v nekaterih evropskih državah ter dopolnjen ponatis brošure o obnavljanju največjega zbirnega taborišča za izgon Slovencev – grajskih hlevov in konjušnic v Brestanici. Vse prireditve, konference in sestanki so bili predstavljeni tudi v časopisih in na RTV.

Rezultati

Pričakovan vpliv na ciljne skupine žrtev fašističnega in nacističnega nasilja ter njihovih družin je bil vzpostavljen z utrjevanjem pozitivne samopodobe in možnostjo iskanja svojcev v EU. Žrtve in njihove družine so bile vključene v projekt aktivno s komunikacijo z drugimi žrtvami in so s tem izgubile občutek zapuščenosti in zapostavljenosti s strani naroda, države in kulturne skupnosti. Javna diskusija in objavljeni rezultati o statusih žrtev, političnih in zakonskih okoliščinah obravnave žrtev v EU se je vzpostavila za celotno EU. Vpliv projekta na strokovnjake, zgodovinarje in druge je povzročil nastanek novih strokovnih gradiv, sprožil nova sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem ter novo sodelovanje lokalnih oblasti v RS s kabinetom predsednika Slovenije. Muzejske in druge javne institucije so pridobile novo mrežo strokovnjakov, s katero je mogoče poglobljati vsebine izgancev in EU. Rezultat obstoja mreže strokovnjakov je dogovorjena postavitev razstav projekta v Bratislavi, Varšavi in Pragi v obdobju 2012–2013. Partnerji projekta, ki so že vzpostavili trajno sodelovanje z ustanovitvijo

Metode dela

- Konferenca
- Okrogla miza
- Srečanje z gosti
- Delo v skupini



mednarodnega odbora izgnancev 1920–1945, so pridobili možnost razvoja nove baze podatkov in načinov predstavitve vsebin izgnancev EU na mednarodni ravni. Možnost pridobivanja novih znanj, metod in veščin za predstavitev vrednosti in pomena vrednot nenasilja, solidarnosti in medsebojnega razumevanja se je razvila z izvedbo seminarjev za učitelje ter možnostjo razvoja novih didaktičnih orodij. Mreža strokovnjakov, institucij, nevladnih organizacij in zainteresiranih javnosti je sedaj zmožna posredovati EEIC relevantna vprašanja in informacije s področja vsebin izgnancev EU. Vpliv projekta na DIS je opolnomočenje vloge DIS kot informacijske institucije za vse dežele EU prav tako kakor odpiranje horizontov mednarodnega sodelovanja v prihodnje.

Beseda vodje projekte (Ivica Žnidaršič)

Z intenzivno mednarodno dejavnostjo s sorodnimi organizacijami in društvi Poljske, Češke, Slovaške, Ukrajine, Rusije, Avstrije, Nemčije, Srbije in Hrvaške nam je uspelo zbrati veliko gradiva in fotografij o nasilju tudi nad drugimi slovanskimi narodi. Vsa ta zbrana dokumentacija bo posredovana evropskemu muzeju žrtev fašizma in nacizma, ki nastaja na gradu Rajhenburg v Brestanici pri Krškem. Vsi člani Mednarodnega odbora izgnancev in beguncev žrtev fašizma in nacizma v letih 1920–1945 so se seznanili z vsebino Informacijskega centra DIS in se sestali tudi na drugi seji ter podprli nastajanje evropskega muzeja žrtev fašizma in nacizma. V okviru Informacijskega centra DIS nam je uspelo navdušiti pokrajinske muzeje za dopolnjevanje njihovih zbirk o dogodkih iz druge svetovne vojne in o žrtvah evropskih narodov v času fašizma in nacizma. V okviru projekta Evropske unije nam je zlasti s tekmovanji in pohodi ob nemško-italijanski in NDH okupacijski meji uspelo navdušiti veliko mladih ljudi za to temo in jih na vsebinskih zaključkih pohodov seznaniti z zgodovinskimi dejstvi. Z aktivno mednarodno dejavnostjo smo postali prepoznavni v evropskih društvih in organizacijah, zato prejemamo tudi vse več vabil iz raznih zgodovinskih muzejev in na razne konference. V letu 2012 bomo v Bratislavi in Pragi odprli razstavo o izgonu Slovencev in nasilju nad drugimi slovanskimi narodi.



Spletna stran projekta

<http://www.drustvo-izgnancev.si/si/>



KONCENTRACIJSKO TABORIŠČE LJUBELJ – OPOMIN ZGODOVINE ZA STRPNO PRIHODNOST EVROPE

Akcija 4 (Aktivno evropsko spominjanje)

Trajanje projekta

1. 10. 2010–30. 6. 2011

Teme

- Prihodnost EU in njene temeljne vrednote
- Medkulturni dialog
- Aktivno evropsko spominjanje
- Enake možnosti
- Neformalno učenje
- Prostovoljno delo
- Medgeneracijsko sodelovanje

Aktivnosti

Glavno vodilo pri izbiri aktivnosti in posledično uporabljenih metodah je bilo, da je treba zgodovinsko temo osvetliti s strani, ki je zanimiva za mlajšo populacijo, in uporabiti orodja današnjega časa. Zgodovina je za mladino sama po sebi zanimiva, vendar je treba uporabiti takšen medij, ki ga uporabljajo v vsakodnevem življenju. Tako smo temo nekdanjega taborišča, na katerega danes opozarja le nekaj temeljev in kamnov, predstavili skozi različne medije in z uporabo sodobnih tehnologij. Na osnovi zbranega gradiva smo posneli 9devet radijskih oddaj, v katerih so celostno in smiselno predstavili pregled takratnega časa, okoliščin in posledic. Poleg tega smo naredili 3D-rekonstrukcijo taborišča, naredili virtualni muzej s predstavitevjo zgodovine taborišča in filmom. Za vodeno razpravo smo organizirali interaktivno spletno konferenco, pri čemer so lahko obiskovalci aktivno sodelovali v debati. Hkrati smo vse svoje zaključke in produkte predstavili tudi na Facebooku, YouTubu in v spletni enciklopediji Wikipedia.

Udeleženci

Projekt in njegovi rezultati so se zaradi več produktov spremljali na različne načine, in sicer preko radijskih oddaj, na spletni strani, v virtualnem svetu Second Life, preko profila v socialni mreži Facebook, z uporabo spletne enciklopedije Wikipedia, z zgibankami in brošurami, ki smo jih natisnili, in ne nazadnje z našo udeležbo in predstavitevjo projekta na osrednji proslavi ob obletnici osvoboditve taborišča na Ljubelju. Zaradi tolikšnega števila medijev in aktivnosti lahko trdimo, da je rezultate projekta zasledilo več tisoč ljudi različnih starosti in zanimanj.

Vidnost

- Mediji (radio, TV, tiskovine, splet)
- Publikacije
- Komunikacijska sredstva (dopisi, vabila, poročila idr.)
- Virtualni svet Second Life, portal YouTube, spletna enciklopedija Wikipedia in Facebook

Rezultati

S projektom smo želeli izpostaviti zgodbo o edinem koncentracijskem taborišču iz druge svetovne vojne na slovenskih tleh. Kljub temu, da je pri mnogih spomin na ta čas še zelo živ, žal zgodbe taborišča zaradi popolnega uničenja ni mogoče predstaviti. Tako smo s 3D-modelom rekonstrukcije taborišča naredili prvo rekonstrukcijo, ki je javno predstavljena. Z izvedbo radijskih oddaj smo tej rekonstrukciji dodali vsebino in širši množici predstavili vlogo in pomen taborišča Ljubelj. Izsledke projekta smo objavili v publikaciji z naklado 5.000 izvodov, ki smo jo distribuirali študentskim organizacijam, občinam, muzejem, približno 1.000 obiskovalcem na osrednji proslavi na Ljubelju in šolam kot možnost za neformalno učenje. Hkrati z zgibanko smo dodatno natisnili še 500 zbornikov, ki omogočajo podrobnejši vpogled v zgodovino nekdanjega koncentracijskega taborišča in projektu. Rezultat vseh naših aktivnosti je, da je bila zgodba taborišča in taboriščnikov predstavljena čim širši množici in tem bolj pisani strukturi.

Nadaljevanje Aktivnosti

Pričakujemo, da bo posrednih prejemnikov sporočila in informacij o našem projektu še bistveno več, saj je v današnjem času pretok informacij z uporabo sodobnih tehnologij komuniciranja

Metode dela

- Konferenca
- Srečanje z gosti
- Odprti prostor

zelo hiter in poenostavljen. Za naš projekt predstavlja to prednost, saj so uporabniki teh orodij v veliki meri mlajši evropski državljani. Končno gradivo bo mogoče ponovno uporabiti kot dobro osnovo pri nameravani širitvi muzejske zbirke koncentracijskega taborišča Ljubelj. Prav tako obstaja zanimanje za ponatis zgibanke in brošure, da bi jo imeli kot promocijsko gradivo še v prihodnje. Zaradi dobrega odziva je ideja o nadaljnji širitvi projekta še kako prisotna.

Vtisi

Z izvedbo projekta in odzivom javnosti smo zelo zadovoljni. Ljudje so pokazali veliko zanimanje za ohranjanje spomina na zgodovino ter prenos svojih spoznanj na druge. Predvsem nas zadovoljuje to, ker je ravno mlajša populacija pokazala, da so se pripravljene z uporabo pravih tehnologij in orodij učiti o nepoznatih temah in pridobivati nova znanja.



Beseda vodje projekta (Jure Gojič)

Projekt je za Mariborski Radio Študent predstavljal velik izziv in ogromno priložnost, saj je poleg radijskih oddaj zajemal tudi izvedbo projekta z uporabo modernih tehnologij in specifičnega računalniškega znanja. Z odlično projektno skupino, v kateri so bili sodelavci z različnimi specifičnimi znanji, smo projekt uspešno izvedli in pridobili novo referenco. Za Radio MARŠ je bila tema taborišča Ljubelj še toliko zanimivejša in privlačnejša, saj zaradi neobstoja centralnega muzeja, v katerem bi bila celostno predstavljena zgodba taborišča, ta del zgodovine počasi postaja obrobne pomena. Obrobne marginalne Teme so bile vedno srž in bistvo oddaj ter celotnega programa Radia MARŠ. Z dobro izvedenim projektom in z uporabo modernih pristopov smo uspešno povezali zgodovino in mlajšo populacijo ter s tem opozorili na absurde napake človeštva, ki se ne smejo nikoli ponoviti. Zaradi nenavadnih in nevarnih okoliščin današnjega časa je sporočilo projekta še toliko pomembnejše. Projekt smo zaključili v skladu s pričakovanji, vendar smo med izvedbo projekta dobili gradiva, vzpostavili stike in prišli do izkušenj, ki omogočajo nadaljevanje oz. nadgradnjo projekta v prihodnje.



Spletna stran projekta

<http://www.radiomars.si/>

<http://www.taborisce-ljubelj.si/>





»ENERGIJA IN TRAJNOSTNI RAZVOJ Z VIDIKA BALTSKEGA MORJA«

Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)



Teme

- Energija in okolje
- Trajnostni razvoj
- Lokalna angažiranost in podnebne strategije

Kraj dogajanja

Srečanje je organizirala občina Osthhammar (Švedska), vključeval pa je partnerske občine iz Finske (Orimattila in Uusikaupunki), Estonije (Valga), Latvije (Valka), Poljske (Kobylnica in Kościelisko), Slovaške (Tvrdosín), Nemčije (Weissenburg) in Belgije (Durbuy).



Aktivnosti

To srečanje pobratenih mest je bilo organizirano med švedskim predsedovanjem EU. Predstavniki pobratenih občin iz osmih držav članic Evropske unije so se zbrali, da bi razpravljali o vprašanih trajnostnega razvoja, energije in okolja ter da zaključke svoje razprave zapečatijo v obliki deklaracije, ki so jo podpisali na ladji, zasidrani v pristanišču Öregrund, in jo naslovili na predstavnike držav in vlad, ki naj bi se udeležili konference Združenih narodov o podnebnih spremembah v Københavnu. Ta deklaracija je rezultat dolgotrajnega in stalno rastočega sodelovanja na področjih, kot so okolje, socialne zadeve, kultura, izobraževanje in turizem. Predstavniki pobratenih skupnosti se srečajo enkrat letno, vmes pa sodelujejo pri različnih projektih, povezanih z EU.

Udeleženci/občinstvo

Čez 120 ljudi je sodelovalo na srečanju pobratenih mest in pri razpravi. Vsaj polovica udeležencev je bila mladih, saj je eno vodilnih načel tega evropskega projekta sodelovanja tudi vključevanje mlade generacije Evropejcev. Mladi so predstavili primere trajnostnega razvoja na lokalni ravni, kot so reciklaža, rešitve na področju prometa, vodno gospodarstvo in energetske rešitve.

Rezultati

Ta projekt je izraz močne angažiranosti državljanov pri globalnih vprašanjih na lokalni ravni. Omogoča jim, da so njihovi glasovi slišani na mednarodni ravni in da v polnosti udeležijo svoje državljanstvo. Srečanje je privedlo do obširne izmenjave izkušenj in znanja med vodji okoljskih oddelkov in svetovalci za področje energije v različnih občinah ter med občinskimi uradniki in državljani, pri čemer so že imeli v mislih nove projekte pobratenih skupnosti. O dogodku niso poročali le lokalni mediji, ampak tudi švedski radio in televizija.

Kontaktna oseba: Stefan Edelsvard

Tel.: +46 1738 6000

E-pošta: stefan.edelsvard@osthammar.se

Spletna stran: www.osthammar.se



»EVROPSKE MLADINSKE IGRE 2010«

Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)

Teme

- Približevanje Evrope mlajši generaciji v lokalnih skupnostih po Evropi
- Krepitev medsebojnega razumevanja in strpnosti ter promocija kulturne in jezikovne raznolikosti preko športa
- Promocija športa za invalide

Kraj dogajanja

Srečanje je organizirala občina Tarragona (Španija), vključevalo pa je partnerska mesta iz Italije (Siena in Pompeji), Češke (Pisek), Francije (Avignon, Orleans in Le Puy en Velay), Avstrije (Celovec), Nemčije (Wetzlar), Srbije (Pančevo) in Andore (Encamp).



Aktivnosti

T. i. Mladinske igre pobratenih mest so se začele že pred skoraj štiridesetimi leti, ko sta se pobratili španska Tortosa in francoska občina Avignon. Nekaj let pozneje je Tortosa francoski partnerici predlagala način, kako bi okrepili odnose znotraj pobratenja preko tovrstnega športnega dogodka. Potem ko so tudi druga pobratena mesta z navdušenjem prevzela ta predlog, so se prve igre zgodile leta 1972, na njih pa so sodelovala vsa partnerska mesta. Udeleženci, ki so morali biti stari od 14 do 18 let, so se pomerili v atletiki, rokometu in plavanju.

Udeleženci/občinstvo

Čez 100 ljudi iz večine pobratenih mest je sodelovalo na igrah in pri spremljevalnih dejavnostih. Pri organizaciji dogodka so sodelovali tudi številni starejši občani.

Rezultati

To srečanje pobratenih mest je zaznamovala visoka kakovost izvedbe, izjemna stopnja udeležbe po različnih starostnih skupinah in interakcija med različnimi akterji iz lokalnih skupnosti in ostalih partnerskih občin.

Kontaktna oseba: Marta Domenech Virgili

Tel.: +34 9772 96181

E-pošta: mdomenech@tarragona.cat

Spletna stran: www.tarragona.cat





»LISTINA EVROPSKIH PODEŽELSKIH SKUPNOSTI«



Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)

Teme

- Udeležba v lokalnem demokratičnem življenju
- Lokalne politike za invalide, izobraževanje in zaposlovanje
- Vključevanje mladih
- Ustanavljanje združenj za pobratenje »Prijatelji Evrope«

Kraj dogajanja

Projekt mreženja je organizirala občina Haaren (Nizozemska), vključeval pa je partnerske občine iz vseh držav članic Evropske unije.



Aktivnosti

Od leta 1989 se je v okviru Združenja evropskih podeželskih skupnosti (Charter of European Rural Communities) zbralo 27 podeželskih skupnosti iz vseh 27 držav članic EU. Ta obširna mreža se je odločila osredotočiti se na življenjske razmere v evropskih skupnostih in jih preučevati z različnih vidikov, med katerimi so izobraževanje, zaposlovanje, vključevanje invalidnih oseb, udeležba v demokratičnem življenju na lokalni ravni, vključevanje mladih v življenje skupnosti in ponujanje možnosti mladim, da se učijo o Evropi in evropskih sodržavljanih pod motom »spoznajte se z Evropo zastonj«. Moto celotnega združenja je »ljudje se srečujejo« (people meet people), kar se izraža v načinu organizacije srečanj med članicami združenja. Kadar je to mogoče, so udeleženci nastanjeni pri gostiteljski družini in imajo tako možnost spoznati ljudi v drugih skupnostih »za kuhinjsko mizo« ter spoznati njihov način življenja. Ta vaja je namenjena premagovanju stereotipov in širjenju obzorij v kontekstu bogatega mozaika večstranskih, dvostranskih, osebnih in poslovnih stikov. Vsako leto se priredi veliko srečanje mreže, ki ga spremljajo specializirana tematska srečanja za določene ciljne skupine.

Udeleženci/občinstvo

V okviru tega projekta mreženja se srečuje veliko evropskih državljanov z različnih položajev v družbi in iz različnih starostnih skupin.

Rezultati

Eden od rezultatov projekta je pregled nad tem, kako je po različnih evropskih državah urejena udeležba v demokratičnem življenju na lokalni ravni. Drugi rezultat je DVD, ki ga ustvarijo mladi udeleženci pri aktivnostih združenja. DVD je bil razvit, da bi vzpodbudili zanimanje mladih za Evropo na splošno in predvsem za to združenje. Eden trajnih rezultatov je mreža odborov za pobratenje Prijatelji Evrope, ki so bili ustanovljeni v številnih članicah združenja. Njihov namen je zagotoviti, da se sodelovanje med partnerskimi skupnostmi nadaljuje, tudi če se spremeni lokalni politični položaj.

Kontaktna oseba: Frans Ronnes/Helma van Drunen

Tel.: + 31 (0) 411 62 73 50

E-pošta: info@europeancharter.eu

Spletna stran: www.europeancharter.eu



»ZLATI MOST« (GOLDEN BRIDGE)

Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)

Teme

- Okolje
- Socialno podjetništvo
- Kulturna dediščina, ljubiteljska umetnost, fotografija in glasba

Kraj dogajanja

Pobudnik in vodja te mreže pobratenih mest je bila občina Malle (Belgija), vključevala pa je partnerske občine iz Nemčije (Heusenstamm), Poljske (Zakrzówek), Velike Britanije (Hartley Wintney) in Francije (Saint-Savin).



Aktivnosti

Projekt sestavlja niz raznovrstnih dejavnosti, med katerimi so fotografske razstave in tekmovanja amaterskih umetnikov v vseh partnerskih mestih, izdaja lokalnih zgodb z ilustracijami z likoma Twin in Twan (oblikovali so jih učenci iz ene od sodelujočih skupnosti) ter recikliranje zamaškov steklenic, ki jih lokalno socialno podjetje uporabi kot material za izolacijo. Poudarek projekta je bil na uglasbitvi himne evropskega pobratenja ob podpori petih poklicnih skladateljev iz sodelujočih držav. Krstna izvedba himne je bila v katedrali v Lieru (v Belgiji) na dan Evrope, 9. maja 2010, v občinstvu pa so bili gostje iz Mallejevih štirih pobratenih mest. Prebivalci Malleja pa upajo, da jo bodo nekoč izvedli tudi v Evropskem parlamentu.

Udeleženci/občinstvo

Ta zelo dinamičen projekt pobratenja je zbral precej Evropejcev različnih starosti in poklicev, vključno z lokalnimi podjetniki, glasbeniki, učitelji, šolarji in študenti.

Rezultati

Številne dejavnosti, ki so bile uvedene s projektom, so se trdno zasedle v lokalno kulturno in poslovno življenje sodelujočih skupnosti. Sodelovanje se nadaljuje in se bo verjetno razvilo tudi na novih področjih.

Kontaktna oseba: Staf Verhoeven

Tel.: + 32 3 311 5454

E-pošta: s.verhoeven@skynet.be

Spletna stran: www.goldenbridge.eu





»VAŠA EVROPA ZA PRAVICE: AKTIVNO DRŽAVLJANSTVO V EVROPI MED ČLOVEKOVIMI PRAVICAMI IN IMIGRACIJSKIMI POLITIKAMI«

Akcija 2 (Projekti civilne družbe)

Teme

- Imigracijska politika
- Priseljenci/begunci
- Promocija prostovoljstva

Kraj dogajanja

Pobudnik in koordinator tega projekta je bila italijanska organizacija, vključeval pa je partnerske organizacije iz Slovenije, Poljske, Nemčije in Grčije.



Aktivnosti

Po ocenah je danes v Evropski uniji 40 milijonov priseljencev, kar je tako priložnost kot izziv. Projekt je bil zato osredotočen na vprašanje družbene kohezije in potrebe po upravljanju imigracije ob sočasnem spoštovanju človekovih pravic tistih, ki bežijo pred preganjanjem, vojnami ali na splošno pred nasiljem. V projektu se je poskušalo odgovoriti na obe vprašanji na več ravneh: s ponujanjem strukturnih priložnosti za osebno interakcijo in medsebojno spoznavanje vpletenim stranem (lokalno prebivalstvo, ki se počuti ogroženo zaradi prisotnosti priseljencev, prosilci za azil, begunci), z vzpodbujanjem udeležencev, da aktivno pristopijo k iskanju in ustvarjanju priložnosti za nadaljevanje interakcij po zaključku projekta in z oblikovanjem predlogov snovalcem politik EU, ki se ukvarjajo z izzivi priseljevanja.

Udeleženci/občinstvo

Pobuda za ta projekt je prišla iz partnerstva številnih prostovoljskih organizacij in v projektu se je zbral obsežen nabor prostovoljcev, ki niso le razpravljali o zelo pomembnem političnem vprašanju, ampak so se tudi vključili v konkretno pomoč in interakcijo z ljudmi priseljenskega porekla. Priseljenci so bili aktivno vključeni v vse dejavnosti v okviru projekta, od udeležbe na posameznih dogodkih do razširjanja rezultatov projekta.

Rezultati

Trajen izkupiček bosta publikacija in CD-ROM s prispevki vseh partnerjev, ki se lahko uporabita kot pripomočka pri nadaljnjem ozaveščanju in projektih na področju imigracije ter azila. Spletna stran bo namenjena komunikaciji s širšo javnostjo in bo prostor za izmenjavo med partnerji pri projektu. Na več lokacijah, kot na primer v Rimu, je bil projekt obširno medijsko pokrit, za kar gre zahvala veliko udeležencem dogodkov v okviru projekta (več kot 500 udeležencev na tridnevnem dogodku).

Kontaktna oseba: Riccardo Carraro

Tel.: +39 065580661

E-pošta: nordsud@sci-italia.it

Spletna stran: www.yourope4rights.eu



»EVROPA V TEKU«



Akcija 2 (Projekti civilne družbe)

Teme

- Izobraževanje
- Evropska identiteta
- Evropsko državljanstvo

Kraj dogajanja

Pobudo za ta projekt je dala francoska organizacija Crysalis, združil pa je partnerje iz sedmih držav Evropske unije: iz Belgije, Bolgarije, Češke, Francije, Italije, Poljske in Romunije.



Aktivnosti

Ta projekt je nadaljevanje projekta »Euro-Chantier: Lycéens, citoyens européens!« iz let 2007 in 2008, ki je bil namenjen oblikovanju prototipa izobraževalnega priročnika, kako učence srednjih šol (stare 15–18 let) učiti o evropskem državljanstvu. Priročnik je nastal v tesnem sodelovanju s 40 dijakov. Cilj novega projekta »Evropa v teku« pa je bil prototipu, oblikovanemu leta 2008, dati končno obliko. Po začetnem obdobju, namenjenem analizi krepkih in šibkih točk prototipa in načinov, kako ga izboljšati, se je marca 2010 v Marseillu za en teden srečala skupina petnajstih evropskih študentov na magistrski in doktorski stopnji, da bi predlagali spremembe osnutka besedila in izdelali končno različico priročnika. Na podlagi njihovih predlogov se trenutno končuje izdelava priročnika. Priročnik bo nato preveden, preizkušen na testni skupini dijakov, lektoriran ter razposlan po sedmih državah, ki so sodelovale v projektu, in drugim.

Udeleženci/občinstvo

Na začetni stopnji se je v projektu zbralo okoli 40 dijakov iz sedmih držav članic EU z namenom doseganja veliko učiteljev, učencev, dijakov in študentov po Evropski uniji.

Rezultati

Načrtovano je usposabljanje učiteljev, da se jim svetuje, kako uporabljati priročnik, da učence vključijo kot aktivne udeležence v izobraževanju. Nato bo organiziranih več dogodkov »Euro-Chantier«, da se ta izobraževalni projekt na področju evropskega državljanstva prenese do učencev, dijakov in študentov.

Kontaktna oseba: Jean-Paul Meheust

Tel.: +33 13064 5640

E-pošta: jp.meheust@crysalis.fr

Spletna stran: www.crysalis.fr



»VLAK SPOMINA«

Akcija 4 (Projekti aktivnega evropskega spominjanja)

Teme

- Spominjanje holokavsta
- Deportacije otrok in mladih

Kraj dogajanja

To je nemški projekt, ki je povezan z drugimi evropskimi državami, predvsem Poljsko.



Aktivnosti

Vlak spomina je projekt komemoracije v spomin na otroke in mlade iz številnih evropskih držav, ki so bili med drugo svetovno vojno deportirani v koncentracijska taborišča in taborišča smrti. Število otrok in mladih, ki so bili žrtve nacističnega režima in so bili deportirani v koncentracijska taborišča in taborišča smrti z nemškimi železnicami (Deutsche Reichsbahn), je ocenjeno na 1,5 milijona. Razstava, ki je postavljena v prave vagone s parno lokomotivo, prikazuje življenja mladih žrtev iz Belgije, Francije, Grčije, Italije, Nizozemske, Norveške in nekdanje Sovjetske zveze. Razstava se tudi pokloni pomoči, ki so jo dajale zavezniške protinacistične sile, kot je prevoz otrok v Veliko Britanijo, kar je rešilo življenja okoli 10.000 otrok in mladih.

Udeleženci/občinstvo

Do zdaj je vlak obiskal čez 100 železniških postaj in privabil 380.000 obiskovalcev. Na nekaterih postajah vlak pripelje prav na isti peron, s katerega so bili ljudje deportirani med drugo svetovno vojno, s čimer je poudarjena povezava med razstavo in kruto resničnostjo tega temačnega časa.

Rezultati

Razstava je usmerila pozornost na poseben vidik holokavsta: deportacijo in množično pobijanje otrok ter mladih. Razkrila je pravo naravo tega tragičnega in sramotnega obdobja sodobne zgodovine Evrope in nanjo opozorila veliko današnjih evropskih državljanov.

Kontaktna oseba: Hans-Rüdiger Minow

Tel.: + 49 2297 1649

E-pošta: info@zugde.eu

Spletna stran: www.zugdererinnerung.de



»POZABLJENI HOLOKAVST NAD ROMI«

Akcija 4 (Projekti aktivnega evropskega spominjanja)

Teme

- Holokavst nad Romi

Kraj dogajanja

Glede na svojo naravo je to madžarski projekt.



Aktivnosti

Holokavst nad Romi je sorazmerno malo poznan in je tudi deležen manj pozornosti pri prikazovanju nacističnih politik iztrebljanja. Točno število žrtev genocida nad Romi med drugo svetovno vojno je težko določiti, ocene o številu pa se gibljejo med 220.000 in 1.500.000. Po podatkih akademskih raziskav je bila iztrebljena skoraj celotna romska populacija na Hrvaškem, v Estoniji, Litvi, Latviji, Luksemburgu in na Nizozemskem. Namen tega projekta je bil razkriti, dokumentirati in digitalizirati pričevanja preživelih v holokavstu nad Romi, da se poveča ozaveščenost o porajmosu, kot se imenuje holokavst nad Romi. Porajmos je sorazmerno neznan in nepriznan pojav v madžarski družbi, celo med samimi Romi. Med 28.000 in 33.000 pripadnikov romske populacije, ki naj bi takrat imela skupaj med 70.000 in 100.000 članov, je bilo med drugo svetovno vojno deportiranih iz Madžarske v taborišča smrti.

Udeleženci/občinstvo

Ta projekt je osredotočen na zapisovanje ustnih pričevanj, dokumentov in informacij o genocidu nad Romi na Madžarskem. Informacije bodo na voljo zgodovinarjem in široki javnosti z namenom ozaveščanja o tem žalostnem poglavju sodobne evropske zgodovine.

Rezultati

Rezultat projekta bo zbirka pričevanj in informacij, ki bodo pomagale poglobiti poznavanje rasističnih in ksenofobnih politik, ki so vodile v genocid nad Romi med drugo svetovno vojno, ter zapisano poročilo, s katerim se bo za prihodnost ohranila usoda posameznih žrtev.



Kontaktna oseba: Dániel Vadász

Tel.: + 36 1 321 1801

E-pošta: romapres@t-online.hu

Spletna stran: www.rroma.hu



Primeri projektov
tujih prijaviteljev,
ki so prejeli nagrado Golden
Stars 2009





»RAZMISLEK O POMENU EVROPSKEGA DRŽAVLJANSTVA IN NJEHOVO PROSLAVLJANJE ZA NOVE GENERACIJE EVROPEJCEV«

Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)

Teme

- Praznovanje dneva Evrope (9. maj)
- Promocija in razmislek o dejavnostih za mlade in ženske v povezavi s pobratenjem
- Mladinska politika, enake možnosti, nediskriminacija in promocija ženskega podjetništva
- Mobilnost: delo, študij in družbeno koristno delo v drugih evropskih državah
- Promocija kulturne dediščine in izročil pobratenih občin

Kraj dogajanja

Srečanje je organizirala občina Monza (Italija), kot partner pa je bilo vključeno okrožje Praga 1 mesta Praga (Češka).



Aktivnosti

To srečanje pobratenih mest je bilo namenjeno vzpostavitvi stalnega toka aktivnosti med občinama, ki sta pred kratkim vstopili v partnerstvo s pobratenjem. Aktivnosti so bile osredotočene na vključevanje mladih v program pobratenja mest preko izmenjav, srečanj in seminarjev, s čimer se je vzpodbujala mobilnost v Evropi in poudaril pomen evropskega državljanstva za mlado generacijo Evropejcev. Udeleženci srečanja so se ukvarjali tudi z vprašanjem ženskega podjetništva in na splošno z vprašanjem enakih možnosti. Dogodek se je začel s praznično proslavo ob dnevu Evrope z udeleženci iz gostiteljskega in povabljenega mesta kot tudi pomembnimi političnimi predstavniki, kot je češki namestnik ministra za informatiko. Med srečanjem pobratenih mest je več prostovoljcev, ki so sodelovali v okviru Evropske prostovoljne službe, predstavilo svoje izkušnje. Prostovoljska združenja iz obeh občin so pomembno prispevala k organizaciji srečanja.

Udeleženci/občinstvo

Na srečanju pobratenih mest je sodelovalo čez 3.000 ljudi. Tako velika udeležba prebivalcev gostiteljskega mesta je bila oprijemljiv izraz zanimanja in predanosti meščanov, predstavnikov iz sveta politike, izobraževanja in gospodarstva ter ustanov iz obeh mest za nadaljnji razvoj tega partnerstva s pobratenjem.

Trajanje

Srečanje se je odvijalo med 9. in 12. majem 2009 v mestu Monza.

Rezultati

Vzpostavile so se močne povezave med izobraževalnimi in gospodarskimi ustanovami ter med organizacijami civilne družbe obeh pobratenih občin. To srečanje pobratenih mest je dalo priložnost za razmislek in pripravo konkretnih načrtov za prihodnje strukturno sodelovanje med občinama.

Kontaktna oseba: Emanuela Danili

Tel.: +39 2 372 451

E-pošta: politichegiovanili@comune.monza.mi.it

Spletna stran: www.comune.monza.mi.it



»UDELEŽBA ŽENSK V POLITIČNEM ŽIVLJENJU«

Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)

Teme

- Enake možnosti in udeležba žensk v političnem življenju na lokalni in evropski ravni
- Razmislek o prihodnji usmeritvi partnerstev s pobratenjem
- Medkulturni dialog in promocija kulturne raznolikosti

Kraj dogajanja

Srečanje je organizirala občina Gyomaendrőd (Madžarska), vključevalo pa je partnerska mesta iz Romunije, Nemčije, Poljske in Slovaške.



Aktivnosti

Glavni poudarek tega srečanja pobratenih mest je bila udeležba žensk v političnem življenju. Na temo, ki je bila izbrana, ker je v javnem življenju pobratenih mest aktivnih veliko žensk, so organizatorji pripravili konferenco, ki je ponudila priložnost za izmenjavo izkušenj in zamisli, kako preseči morebitne ovire, s katerimi se ženske srečujejo pri svojih političnih karierah. Projekt je spremljal tudi bogat kulturni program, ki je udeležencem ponudil priložnost, da spoznajo svoja kulturna izročila in proslavijo kulturno raznolikost, ki je značilna za Evropo. Konferenca o udeležbi žensk v političnem življenju je vključevala predstavnike prostovoljskih organizacij, kot je madžarski Rdeči križ. Govorniki so razmišljali o pomembni vlogi, ki jo imajo ženske na področju prostovoljstva.

Udeleženci/občinstvo

Na konferenci je sodelovalo okoli 100 udeležencev iz gostiteljskega in povabljenih mest. Festivala se je udeležilo veliko lokalnih prebivalcev, med katerimi so bili učitelji, umetniške skupine, lokalni politiki in mladi.

Trajanja

Srečanje se je odvijalo od 30. aprila do 3. maja 2009 v mestu Gyomaendrőd.

Rezultati

To srečanje pobratenih mest je pomagalo poudariti pomembno temo udeležbe žensk v demokratičnem življenju. Pogledi in izkušnje z lokalne ravni so obogatili diskusije in postavili dober temelj za prihodnja razmišljanja in aktivnosti na tem področju.

Kontaktna oseba: Klara Erdosi

Tel.: +36 66 386 122

E-pošta: kisterseg@gyomaendrod.hu

Spletna stran: www.gyomaendrod.hu



»EVROPSKI DRŽAVLJANI ZDRUŽENI PREKO KULTURE IN ZGODOVINE«

Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)

Teme

- Praznovanje dneva Evrope (9. maj)
- Vzpodbujanje k aktivnemu državljanstvu in prostovoljstvu v lokalnih skupnostih
- Medkulturni dialog in promocija kulturne raznolikosti

Kraj dogajanja

Srečanje je organizirala občina Hamrun (Malta), vključevalo pa je partnersko občino Carpineto Romano (Italija).



Aktivnosti

Osrednji del tega srečanja pobratenih mest je bilo praznovanje dneva Evrope. S projektom so se poudarile kulturne in zgodovinske povezave med občinama, kar je prispevalo h krepitvi skupne identitete in občutka skupne pripadnosti, ne le v teh občinah, ampak tudi v širšem kontekstu Evropske unije. Med dogodki so bile umetniške razstave, koncerti in ulični festivali. To srečanje pobratenih mest je vključevalo veliko prostovoljskih organizacij. Pri pripravi in izvedbi aktivnosti je sodelovalo 14 prostovoljskih zvez, kot so skavti in skavtinje, različne kulturne zveze in društva iz obeh mest.

Udeleženci/občinstvo

Poleg 150 udeležencev iz povabljenega mesta je v teden dni trajajočih aktivnostih sodelovalo veliko lokalnih prebivalcev z različnih položajev v družbi, vključno z otroki, mladimi, družinami in starejšimi.

Trajanje

Srečanje se je odvijalo od 5. do 12. maja 2009 v mestu Hamrun.

Rezultati

Kot so se izrazili organizatorji, je ta dogodek pomagal »preseči razlike in okrepiti občutek Evrope, povezane preko solidarnosti in aktivnega državljanstva«. Aktivnosti v okviru tega srečanja pobratenih mest so bile priložnost za prikaz tega, kako lahko skupna zgodovinska dediščina in kulturne korenine tvorijo močan občutek skupne identitete.

Kontaktna oseba: Philip Massa

Tel.: +356 2 122 20 20

E-pošta: hamrun.lc@gov.mt

Spletna stran: www.hamrun.gov.mt



»MIGRACIJE – VČERAJ IN DANES«

Akcija 1 (Projekti pobratenja mest)

Teme

- Vpliv politik EU na družbe – izzivi priseljevanja
- Učenje o drugih evropskih mestih in njihovih izkušnjah z integracijo priseljencev

Kraj dogajanja

Pobudnik in izvajalec tega projekta je bila občina Reka (Hrvaška), vključeval pa je partnerski občini Ljubljana (Slovenija) in Bourgas (Bolgarija).



Aktivnosti

Mestni Oddelek za izobraževanje in šolstvo ter mestni Oddelek za kulturo sta v sodelovanju z Reškim mladinskim centrom in Mestnim muzejem Reke organizirala debatni turnir na temo imigracije v današnji Evropi. V dogodek so bili vključeni tematska predavanja in ogled razstave Mestnega muzeja o izseljevanju iz Srednje Evrope v Ameriko v obdobju 1880–1915 ter igre za krepitev skupinskega duha, zabavni program in sprejem v mestni hiši. Organizatorji so poudarili, da čeprav so spomini na prejšnje generacije izseljencev zbledeli, »nove migracije sodobnega sveta opominjajo na stalni problem bežanja od doma in domovine prednikov«. Problem je bil umeščen v zgodovinski kontekst množičnega izseljevanja iz Evrope v Združene države Amerike v obdobju med letoma 1815 in 1930, ko je svoje domove zapustilo čez 50 milijonov Evropejcev. Skoraj pet milijonov jih je bilo iz Srednje Evrope (z ozemlja Avstro-Ogrske), ki je bila tako četrti najpogostejši izvor izseljencev za Veliko Britanijo (11,4 milijona), Italijo (9,9 milijona) in Irsko (7,3 milijona).

Udeleženci/občinstvo

V okviru projekta so se zbrali udeleženci iz srednjih šol iz pobratenih mest in udeleženci iz gostiteljskega mesta.

Trajanje

To je bil projekt mreženja, njegov vrhunec je bil dogodek, ki se je odvijal v Reki, ki je projekt vodila, med 11. in 15. majem 2009.

Rezultati

Ta projekt je zbral mlade iz različnih evropskih mest in jim dal priložnost, da se učijo iz zgodovine in razmislijo o trenutnih ter prihodnjih izzivih, ki čakajo Evropsko unijo. Vsi udeleženci so v projektu odigrali aktivno vlogo in so lahko prispevali svoj pogled kot mladi evropski državljani. Ustvarjena je bila mreža in ustanovljena je bila skupina na omrežju Facebook, da se zagotovi trajna povezava med udeleženci v projektu.

Kontaktna oseba: Branka Renko-Silov

Tel.: +385 51 209 572

E-pošta: branka.renko-silov@rijeka.hr

Spletna stran: www.tz-rijeka.hr



»RE-ŽIVLJENJE: NOVE NALOGE V RAZŠIRJENI EVROPSKI UNIJI«

Akcija 2 (Projekti civilne družbe)

Teme

- Okoljska trajnost
- Udeležba in blaginja
- Trajnostni življenjski slog

Kraj dogajanja

Pobudnik in koordinator tega projekta je bila organizacija iz Italije, vključeval pa je partnerske organizacije iz Avstrije in Hrvaške.



Aktivnosti

Osrednji namen tega projekta je bil ponuditi evropskim državljanom različnih generacij in položajev v družbi priložnost, da razmislijo in se pogovorijo tem, kakšni življenjski slogi vzpodbujajo socialno kohezijo, trajnostni razvoj in spoštovanje okolja. Projekt se je osredotočal predvsem na lokalno raven z izvedbo štirih lokalnih delavnic. Ob koncu projekta je bila organizirana evropska konferenca za razširjanje rezultatov Aktivnosti in za razpravo o izkušnjah in dobrih praksah.

Udeleženci/občinstvo

Okoli 500 ljudi je bilo neposredno vključenih v Aktivnosti projekta in na okoli 6.000 ljudi je bil projekt usmerjen preko brošur, ki so jih izdali organizatorji projekta, in spletne strani, ki je bila ustvarjena med projektom.

Trajanje

Projekt se je izvajal med 1. oktobrom 2008 in 31. julijem 2009.

Rezultati

Ta projekt je v javno razpravo vnesel vprašanja okolja in trajnosti ter je vzpodbujal izmenjavo izkušenj, dobrih praks in politik na evropski ravni. Vzpodbujal je tudi mreženje med lokalnimi organizacijami civilne družbe, ki jih zanimata področji trajnosti in okolja na evropski ravni.

Kontaktna oseba: Olivio Anna

Tel.: +39 444 301 065

E-pošta: sociale@insiemesociale.it

Spletna stran: www.insiemesociale.it



»EVROPA DRŽAVLJANOV ZA VSE, INVALIDI V AKCIJI«

Akcija 2 (Projekti civilne družbe)

Teme

- Družbena vključenost funkcionalno oviranih oseb
- Enaka obravnava

Kraj dogajanja

Pobudnik tega projekta je bila irska organizacija članica Evropske zveze slepih (EBU), vključeval pa je še članice iz Italije, Slovaške, Avstrije in Malte.



Aktivnosti

Vrhunec tega projekta je bila konferenca z naslovom »Evropa državljanov za vse, invalidi v akciji«, ki se je odvijala v Dublinu od 15. do 17. maja 2009. Konferenca je bila usmerjena na temo državljanstva z vidika enake obravnave in nediskriminacije, predvsem v zvezi s slepimi in slabovidnimi. Rezultat konference je bilo sprejetje Dublinske deklaracije EBU, namenjene ozaveščanju snovalcev politik v Evropski uniji o prizadevanjih in potrebah oseb z okvaro vida. Deklaracija je bila oblikovana tako, da se obrača predvsem na novoizvoljeni Evropski parlament in novoimenovano Evropsko komisijo.

Udeleženci/občinstvo

Udeleženci konference so iz držav Evrope: Belgija, Bolgarija, Ciper, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francija, Litva, Nemčija, Nizozemska, Norveška, Portugalska, Poljska, Španija, Švedska in Velika Britanija.

Trajanje

Projekt se je izvajal od 1. oktobra 2008 do 31. julija 2009.

Rezultati

Narejena je bila nova spletna stran (www.inclusivееurope.eu), katere glavni cilj je zagotavljati dostopne informacije osebam z okvaro vida. Oblikovani so bili konkretni predlogi politik, ki jih zdaj na nacionalni in evropski ravni uporabljajo in nadgrajujejo članice mreže. V splošnem se je s tem projektom evropskim državljanom ponudila priložnost, da okrepijo svoje zanimanje za to zelo pomembno vprašanje in začnejo dialog s predstavniki institucij Evropske unije.

Kontaktna oseba: Mokrane Boussaid

Tel.: +33 1 47 05 38 20

E-pošta: ebu@euroblind.org

Spletna stran: www.euroblind.org

Forum Voix
Étouffées
(Francija)



»UTIŠANI GLASOVI TRETJEGA RAJHA«

Akcija 4 (Projekti aktivnega evropskega spominjanja)

Teme

- Spominjanje holokavsta preko glasbe

Kraj dogajanja

Pobudnik in koordinator projekta je bila francoska organizacija »Forum Voix Étouffées«, vključeval pa je partnerje iz Nemčije, Avstrije, Romunije, Poljske in Češke.



Aktivnosti

Aktivnosti v okviru projekta so prispevale h komemoraciji in ozaveščanju o skladateljih, ki so bili žrtve nacizma, in njihovi izgubljeni glasbi, da se poudarijo negativne posledice holokavsta in nacistične propagande na področju kulture. Odvijali so se koncerti, pedagoške aktivnosti, informativne akcije, okrogle mize in delavnice. Osrednji cilj projekta je bil oživiti glasbo in spomin na skladatelje, ki jih je nacistični režim preganjal, ter predstaviti zgodovinski kontekst, ki je vodil k njihovem izginitju ali preganjanju.

Udeleženci/občinstvo

Glavna ciljna populacija projekta so bili na splošno mladi ter učenci in dijaki z različnimi stopnjami glasbene izobrazbe ter tudi tisti, ki so vpisani v običajne šole. Okoli 1.000 učencev in dijakov se je udeležilo različnih pedagoških aktivnosti. Okoli 5.000 ljudi pa je obiskalo koncerte, ki so potekali v okviru projekta.

Trajanje

Projekt se je izvajal med 1. oktobrom 2008 in 30. julijem 2009.

Rezultati

Takoj je bil načrtovan nadaljevalni projekt za leto 2009/2010. Za leto 2010 so bili predvideni novi dogodki, vključno s koncerti in konferencami na Poljskem in v Litvi. S poudarjanjem destruktivnega značaja nacističnih politik glede kulture je projekt vzpodbujal vseevropski razmislek o skupnih vrednotah, predvsem spoštovanju raznolikosti in splošnih človekovih pravic.

Kontaktna oseba: Eugenia Gusev

Tel.: +33 628 515 774

Spletna stran: www.voixetouffees.org

Initiativgruppe
Geschlossener
Jugendwerkhof
Torgau e. V.
(Nemčija)



IZVEDBA RAZSTAVE – RAZŠIRJENA STALNA RAZSTAVA: »ROJEN SEM BIL KOT ČLOVEK IN HOČEM KOT ČLOVEK OD TOD!« (MLADINSKI PREVZGOJNI DOM TORGAU V VZGOJNO-IZOBRAŽEVALNEM SISTEMU NEKDANJE NEMŠKE DEMOKRATIČNE REPUBLIKE)

Akcija 4 (Projekti aktivnega evropskega spominjanja)



Teme

- Represivni sistem prevzgoje in politične indoktrinacije v nekdanji NDR
- Mlade žrtve političnega preganjanja in represije s strani neostalinističnega režima
- Človekove pravice in državljanske svoboščine

Kraj dogajanja

Ta projekt je predvsem vključeval nemške organizacije, deloma pa so se vključile tudi partnerske organizacije iz Velike Britanije. Vendar je glede na njegovo lokacijo v vzhodnem delu Nemčije velika možnost vpliva na širšo regijo, vključno s sosednjima državama Poljsko in Češko.

Aktivnosti

Projekt je prispeval k vzpostavitvi stalne razstave v nekdanjem mladinskem prevzgojnem domu v mestu Torgau v nekdanji Nemški demokratični republiki. Med letoma 1964 in 1989 je šlo skozi »prevzgojo« v tem domu čez 4.000 mladih. Ti mladi niso zagrešili nikakršnega kaznivega dejanja in za njihovo pridržanje ni bilo nikakršnega naloga pravne narave. Vsiljena sta jim bila stroga disciplina in neizprosno razporejeno dnevno delo, kar je vodilo do nevdržnih psihičnih pritiskov. Posledično so mladi, ki so bili v domu zaprti do pol leta, poskušali pobegniti ali so se sami hudo poškodovali, ko so izhod iskali v samomoru. Mnogi, ki so bili v tem domu, imajo posttravmatski sindrom in se srečujejo s težavami pri vsakdanjem življenju, in sicer z raznovrstnimi fobijami in motnjami, ki jim preprečujejo, da bi imeli izpolnjujoče poklicno in zasebno življenje. Po letu 1989 je pobuda »Initiativgruppe Geschlossener Jugendwerkhof Torgau« v nekdanjem prevzgojnem domu osnovala spominski prostor, da bi se zapisal in zaščitil ta pomembni del zgodovine, ne le Nemške demokratične republike, ampak tudi Evrope kot celote.

Udeleženci/občinstvo

Vsako leto gre skozi to spominsko postavitev okoli 5.000 obiskovalcev. Pomemben doseg pa ima tudi spletna stran, ki so jo naredili organizatorji.

Trajanje

Projekt se je izvajal med 1. oktobrom 2008 in 30. septembrom 2009.

Rezultati

Ustvarjena je bila stalna razstava, ki priča o metodah, ki so jih totalitarni režimi v eni od držav nekdanjega vzhodnega bloka uporabljali proti svojemu lastnemu prebivalstvu in predvsem proti najboljčutljivejšim: proti mladini. Razstava uporablja sodobna sredstva, kot so multimedijske predstavitve s fotografijami, dokumenti in avdiovizualnim gradivom, preko katerih lahko obiskovalci spoznajo tako dejstva kot občutke v tem delu evropske zgodovine.

Kontaktna oseba: Juliane Thieme

Tel.: +49 3421 714 203

E-pošta: ebs.info@jugendwerkhof-torgau.de

Spletna stran: www.jugendwerkhof-torgau.de



Program MLADI V AKCIJI zagotavlja podporo za evropske in mednarodne mladinske projekte, ki spodbujajo mladinsko delo in neformalno učenje. V programu lahko sodelujejo mladi med 13. in 30. letom starosti. Program omogoča mladim, da na podlagi lastnih prizadevanj pridobivajo in krepijo ključne kompetence za vseživljenjsko učenje z namenom povečevanja lastne zaposljivosti in vključevanja v družbo.

www.mva.si

V okviru Zavoda Movit delujejo tudi:



SALTO South East Europe Resource Centre z organizacijo usposabljanj, kontaktnih seminarjev in številnih drugih orodij spodbuja in podpira sodelovanje s partnerji iz Jugovzhodne Evrope v okviru programa Mladi v akciji. Pri tem mu pomagajo mreže trenerjev in akreditorjev ter kontaktne točke v državah Jugovzhodne Evrope.

www.salto-youth.net/see



EURODESK je brezplačni infoservis Evropske komisije, ki ponuja evropske informacije za mlade. Namenjen je tako mladim samim kot tudi tistim, ki se pri svojem vsakdanjem delu srečujejo z mladimi in njihovimi vprašanji – svetovalcem, učiteljem, mladinskim delavcem, informatorjem in drugim. Po pomoč pri iskanju informacij se lahko tako vedno obrnete na Eurodesk Slovenija ali katerega izmed regionalnih Eurodeskovih partnerjev.

www.eurodesk.si

INFORMACIJE



Informacijska točka programa
Evropa za državljane
ZAVOD MOVIT
Dunajska cesta 22
1000 Ljubljana

Telefon: 01 430 47 47
Faks: 01 430 47 49
E-pošta: info@ezd.si

www.ezd.si



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO

Publikacija je narejena s pomočjo podpore Evropske komisije in Ministrstva za kulturo RS. Vsebina publikacije je izključno odgovornost avtorja in v nobenem primeru ne predstavlja stališč Evropske komisije. Mnenja in stališča izražena v tej publikaciji ne izražajo nujno tudi mnenja Informacijske točke programa Evropa za državljane.